

にほんご ぼご こ おや
日本語を母語としない子どもと親のための
しんろ みやぎ
進路ガイドブック 宮城

일본어가 모국어가 아닌 어린이와 부모님을 위한
진로가이드북 미야기

2023



편집 : 일본어가 모국어가 아닌 어린이와 부모님을 위한 진로가이드북 실행위원회

한국어

「일본어가 모국어가 아닌 어린이와 부모님을 위한 진로가이던스 실행위원회는」는 매년 「일본어가 모국어가 아닌 어린이와 부모님을 위한 진로가이던스 미야기」를 개최하고 있습니다.

자세한 내용은 아래의 홈페이지를 참고하시기 바랍니다.

<https://shinro-miyagi.jimdo.com/>

동 진로가이드북은 다언어편으로 제작되었습니다.

본 가이드북의 입수방법은 실행위원회 홈페이지에서 다운로드 가능합니다.

또한 우편으로도 발송해 드리고 있습니다.

우편 발송처

센다이시 이외 지역에 사시는 분;

미야기현국제화협회 (MIA)

TEL : 022-275-3796 E-mail: mail@mia-miyagi.jp

센다이시에 사시는 분;

센다이관광국제협회 (SenTIA)

TEL : 022-224-1919 E-mail: tabunka@sentia-sendai.jp

학생여러분, 아버님, 어머님께

여러분의 장래를 위해 본 책자를 만들게 되었습니다.

본책자에는

- ✎ 고등학교는 어떤종류가 있습니까?
 - ✎ 비용은 어느정도 소요됩니까?
 - ✎ 고등학교입시는 어떤 방법으로 치러집니까?
- 등의 정보가 실려있습니다.

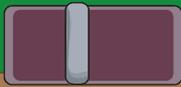
장래를 계획할 때 다양한 정보가 필요하게 됩니다.

이 책자를 참고 하여 학교선생님과 선배님들의 이야기도 함께 참고하시기 바랍니다.

또한 아버지 어머니와 함께 이야기를 나누시기 바랍니다.

저희들은 여러분을 응원하고 있습니다.

미야기 진로가이던스 실행위원 일동



もくじ

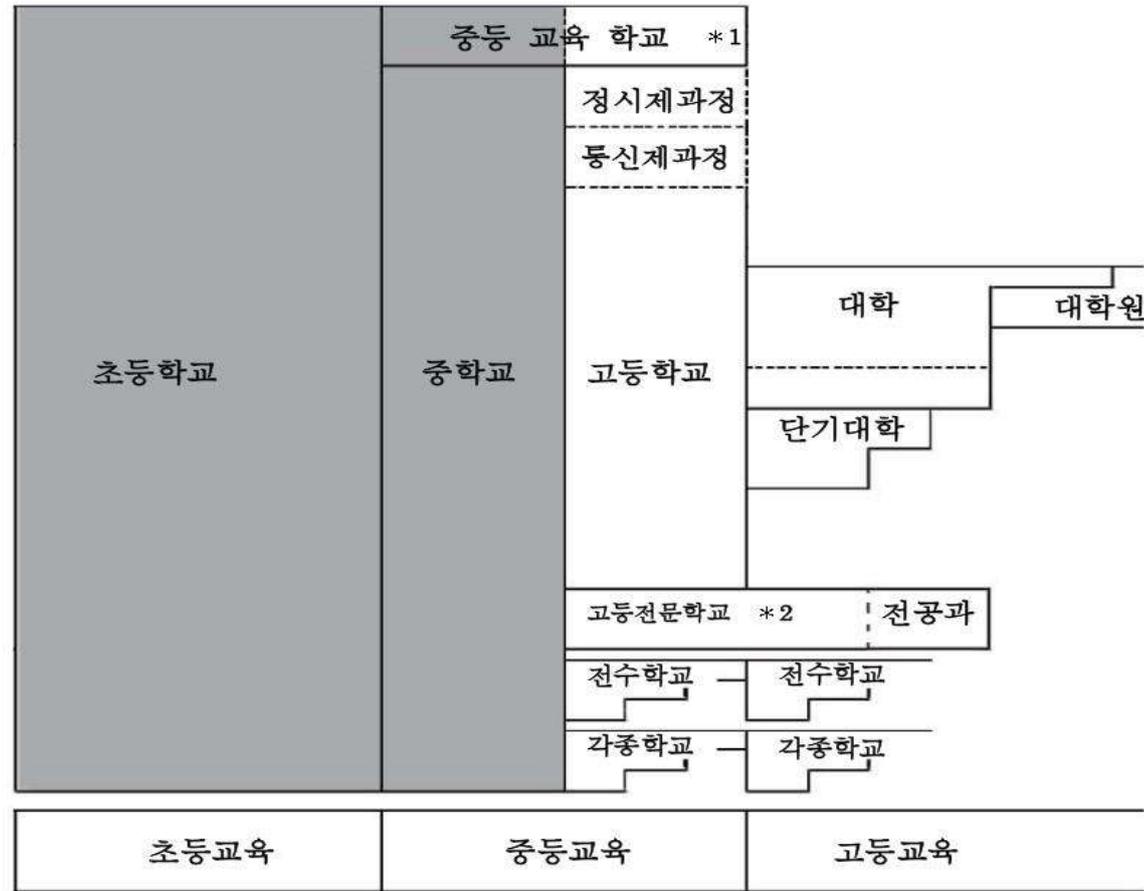
目次 목차

I. 日本の学校制度について	I. 일본의 학교제도에 대해서	.....1
1. 日本の学校制度について	1. 일본의 학교제도에 대해서	.....1
2. 卒業後の進路について	2. 졸업후 진로에 대해서	.....2
II. 高等学校(高校)について	II. 고등학교(고교)에 대해서	.....4
1. 公立高校と私立高校の違い	1. 공립고등학교와 사립고등학교의 차이점	.....4
2. 全日制、定時制、通信制の違い	2. 전일제, 정시제, 통신제의 다른점	.....5
3. 学科の種類	3. 학과의 종류	.....6
III. 高校の授業料と奨学金制度	III. 고등학교 수업료와 장학금제도	.....9
1. 授業料等、諸経費	1. 수업료등의 소요경비	.....9
2. 授業料等の減免について	2. 수업료등의 면제제도에 대해서	.....10
3. 奨学金制度	3. 장학금제도	.....10
IV. 高校入試	IV. 고등학교입시	.....11
1. 公立高校の入試制度	1. 공립고등학교 입시제도	.....11
2. 高校に入るまでの留意点	2. 고등학교 진학을 위해 꼭 알아두어야 할 점	.....14
3. 入学試験までの日程	3. 입학시험 까지의 일정	.....19
4. 公立高校の入学試験	4. 공립고등학교 입학시험	.....20
◇ 教員から受験生へのメッセージ	◇ 선생님께서 수험생여러분께 보내는 메시지	.....22
◇ 先輩の体験談	◇ 선배의 체험담	.....25
◇ 親の体験談	◇ 부모님 체험담	.....28
<資料>	<자료>	.....30
公立高校所在マップ	공립고등학교소재지관련 지도	.....30
宮城県の高校(県立、市立、私立)	현립고등학교(현립, 시립, 사립)	.....31
奨学金制度	장학금 제도	.....33

1. 일본의 학교제도에 대해서

1. 일본의 학교제도에 대해서 일본의 의무교육은 초등학교와 중학교입니다.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	학년	
6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	연령



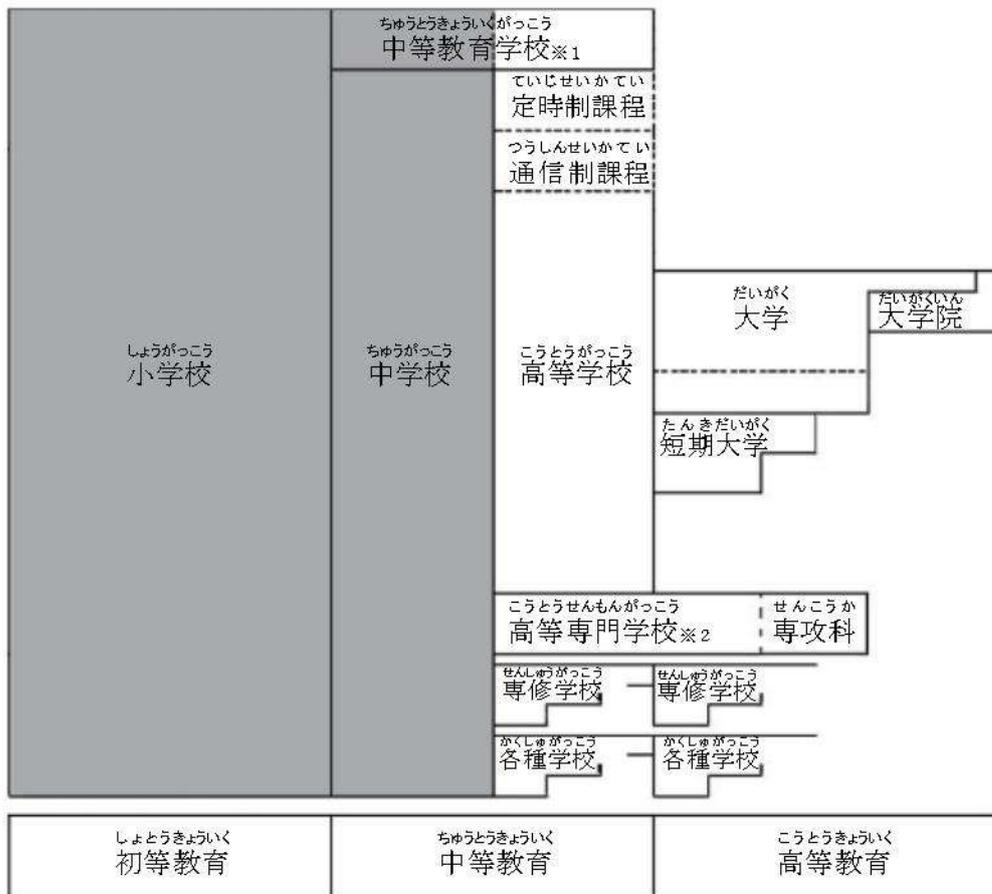
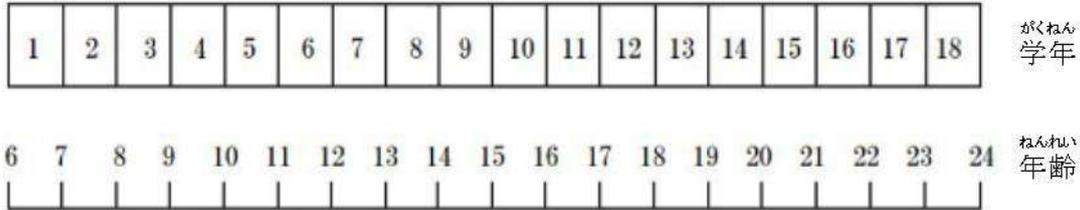
*** 1 중등교육학교에 대해서** (→p.3 「중고일관교육교」를 참고하시기 바랍니다.)
 중등교육학교는 6년 과정입니다. 전반은 중학교 교과과정이며, 후반은 고등학교 교과과정입니다. 중학교에 진학할 때 입학시험이 있습니다.
 미야기현에는 센다이시립 세이료중등교육학교가 있습니다.

*** 2 고등전문학교에 대해서**
 고등전문학교는 5년과정입니다. 그 후 2년과정의 전공과가 있습니다. 실천적인 기술자가 되는 것을 목표로 주로 공학과 기술에 관한 과목을 배웁니다. 졸업 후에는 취직을 하는 학생, 전공과에 진학하는 학생, 대학에 진학하는 학생도 있습니다.
 미야기현에는 센다이고등전문학교가 있습니다.

I. 日本の学校制度について

1. 日本の学校制度について

日本の義務教育は小学校と中学校です。



※1 中等教育学校について (→ P3「中高一貫教育校」をご覧ください)
 中等教育学校は、6年間です。前半は中学校の内容で、後半は高校の内容です。
 中学校に進学するときに入学試験があります。

みやぎけん せんだいしりつせいりやうちゆうとうきやういがかう
 宮城県では、仙台市立青陵中等教育学校があります。

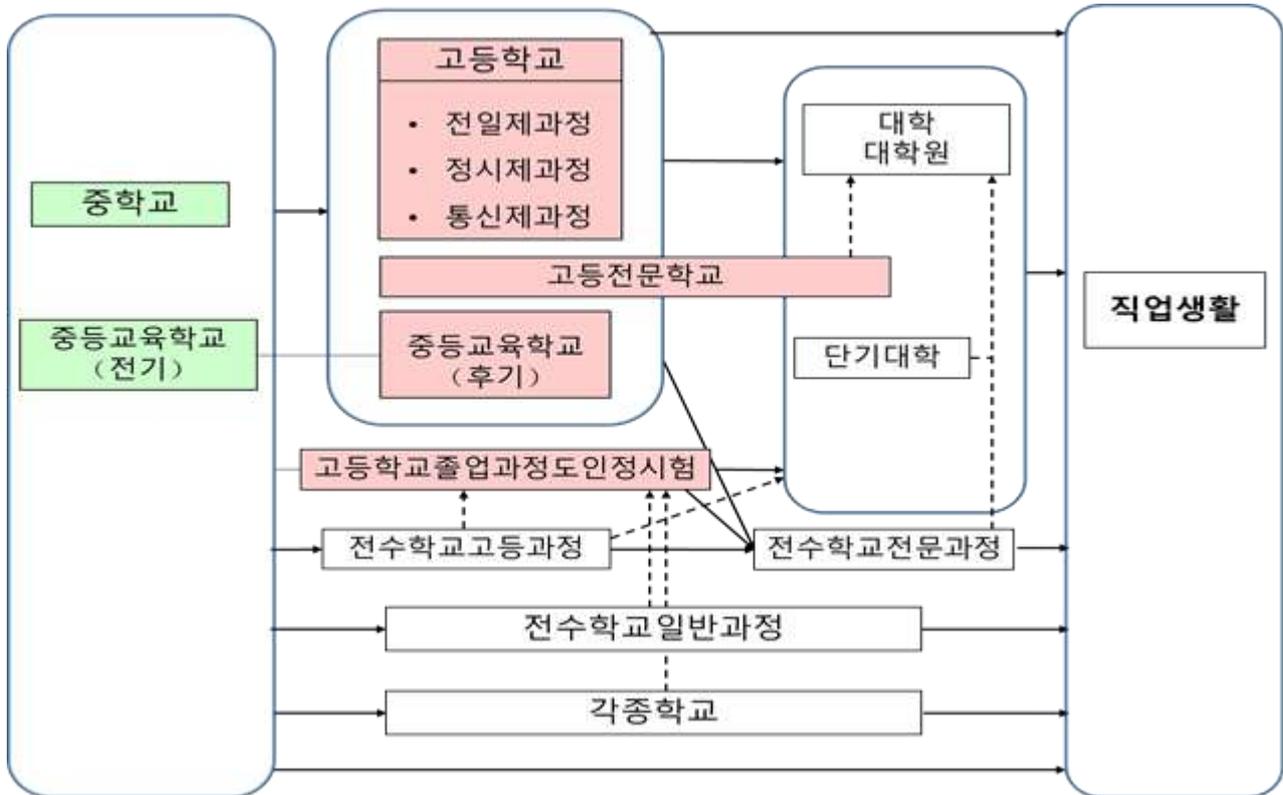
※2 高等専門学校について
 高等専門学校は、5年間です。その後、2年間の専攻科があります。実践的な技術者を
 目指して、おもに工学や技術に関する学科を学びます。卒業後、就職する生徒、
 専攻科に進む生徒、大学に入る生徒もいます。

みやぎけん せんだいこうとうせんもんがっこう
 宮城県では、仙台高等専門学校があります。

2. 졸업 후의 진로에 대해서

중학교 졸업 후의 진학

중학교를 졸업한 후에도 학업을 계속하기 위한 다양한 길이 있습니다. 먼저 고등학교나 고등전문학교로 진학하는 방법이 있습니다. 또, 전수학교·각종학교에서도 공부를 계속할 수 있습니다. 일을 하면서 학업을 계속하고자 하는 사람들을 위한 정시제나 통신제 고등학교도 있습니다. 선생님과 상담해 주시기 바랍니다.



(1) 중학교와 고등학교의 차이점

중학교는 의무교육이므로 보통 진급을 하게 됩니다. 그러나 고등학교에서는 성적이 좋지 않거나 결석이 많으면 진급 또는 졸업을 못하는 경우도 있습니다. 고등학교의 교칙은 학교에 따라 다릅니다.

(2) 고등학교는 누구나 시험을 볼 수 있는지?

시험에 응시하고자 하는 연도의 3월31일 현재로 만 15세 이상(4월 1일 태어난 사람도 포함합니다)이 되는 사람으로 일본의 중학교를 졸업했거나, 외국의 교육을 9년간 받은 사람이면 누구나 응시할 수 있습니다.

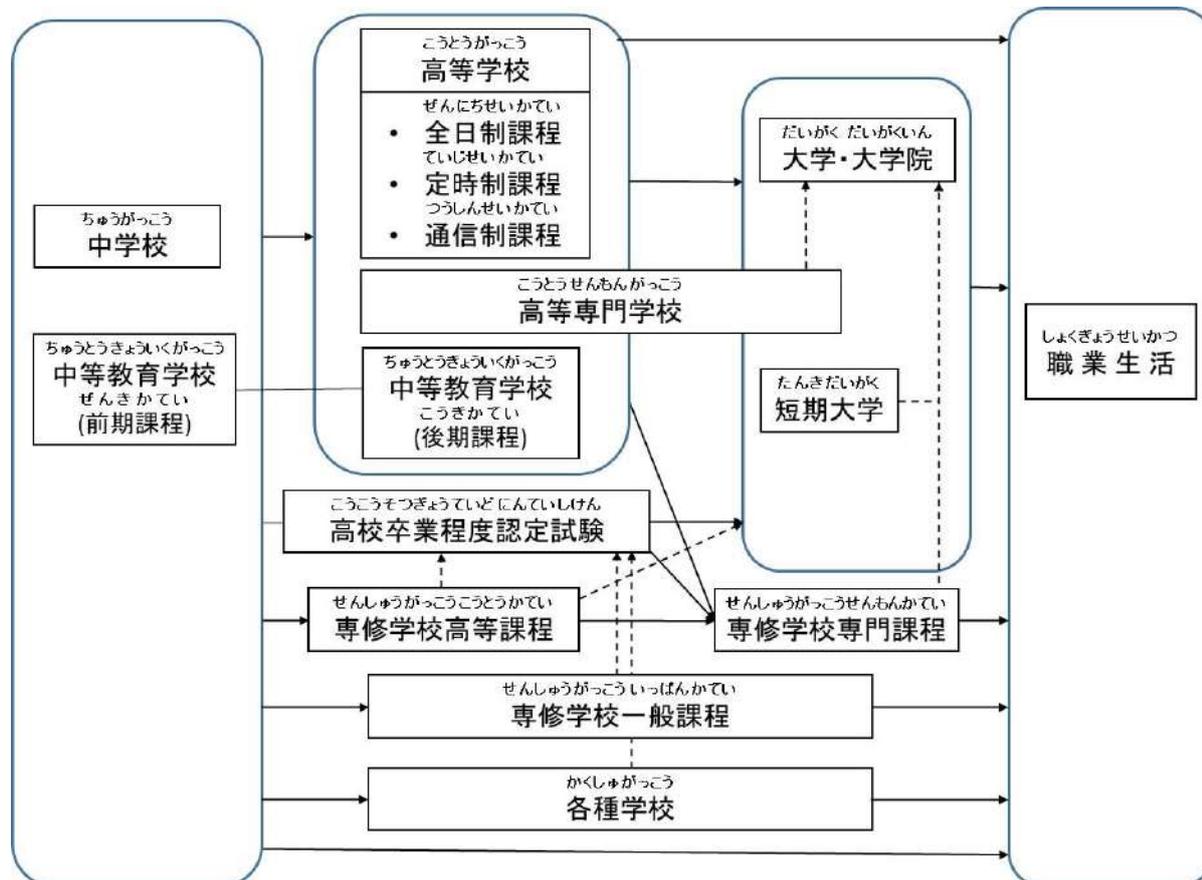
단, 외국에서 8년간 교육을 받은 경우에는 다음의 ① 혹은 ②의 조건을 갖추어야 합니다.

- ① 일본의 학교에서 1년간 교육을 받은 사람
- ② 3월 31일까지 만 15세 이상이 되는 사람(4월 1일 태어난 사람도 포함합니다)으로 매년 10월 하순경에 실시되는 「중학교졸업수준인정시험」에 합격한 사람.

2. 卒業後の進路について

中学校卒業後の勉学の道

中学校を卒業してからも勉強を継続するには、いろいろな方法があります。高等学校、高等専門学校で学ぶこともできます。専修学校・各種学校で学ぶこともできます。そして働きながら学ぼうとする人たちにとっては、定時制や通信制の高校もあります。先生とよく相談してください。



(1) 中学校と高校の違い

中学校は義務教育なので、ふつう進級できます。しかし、高校では、成績が悪かったり、欠席が多いと、進級や卒業ができなくなることがあります。高校の規則は学校によって違います。

(2) 高校はだれでも受験できるの？

受験する年の3月31日までに満15歳以上(4月1日生まれの人も含みます)になる人で、日本の中学校を卒業するか、または、外国の教育を9年修了した人なら、だれでも受験できます。

もし、外国で8年間、教育を受けた場合は、次の①か②の条件をみたすことが必要です。

- ① 日本の学校で1年間教育を受ける。
- ② 3月31日までに満15歳以上(4月1日生まれの人も含みます)になる人で、毎年10月下旬の「中学校卒業程度認定試験」に合格する。

ちゅうこういっかんきょういこう
* 3 **중고일관교육교 (中高一貫教育校)**

1999 년부터 「중고일관교육교」 제도로써 6 년 과정을 통해 계획적/지속적인 교육을 실시하는 학교입니다. 「중고일관교육교」에는 3 종류가 있습니다.

중등교육학교 :

중학교와 고등학교를 구분하지 않는 하나의 학교입니다.

(센다이시립 세이료중등교육학교)

병설형 중학교, 고등학교 :

병설된 중학교에 다닐 경우에는 같은 고등학교에 입학시험을 치르지 않고 진학할 수 있습니다. 타 중학교 학생인 경우에는 입학시험을 통해서 입학할 수 있습니다.

(미야기현 후루카와 레이메이중학교·고등학교, 센다이 니카중학교·고등학교)

연계형 중학교, 고등학교 :

시초손(市町村)이 설립한 중학교와 현립고등학교가 교육과정의 편성과 교원·학생의 교류에서 연계하고 있습니다.

(미야기현 미나미산리쿠 고등학교와 미나미산리쿠초의 두 개의 중학교가 연계)



ちゅうこういつかんきょういこう
* 3 中高一貫教育校について

へいせい ねん ちゅうこういつかんきょういこう せいど ねんかん つう けいかくてき けいぞくてき
平成11年から「中高一貫教育校」制度として、6年間を通じて計画的・継続的な
きょういく おこな がっこう ちゅうこういつかんきょういこう しゆるい
教育を行う学校ができています。「中高一貫教育校」には3つの種類があります。

ちゅうとうきょういくがっこう
中等教育学校：

ちゅうがっこう こうこう くべつ がっこう
中学校、高校の区別をしない1つの学校です。
せんだいしり つせんだいせいりょうちゅうとうきょういくがっこう
(仙台市立仙台青陵中等教育学校)

へいせつがた ちゅうがっこう こうこう
併設型の中学校、高校：

へいせつ ちゅうがっこう こうこう しけん しんがく ほか ちゅうがっこう しけん
併設された中学校から高校に試験なしで進学できますが、他の中学校からも試験
う こうこう はい
を受けて高校に入ることができます。
みやぎけんふるかわれいめいちゅうがっこう こうとうがっこう せんだいに か ちゅうがっこう こうとうがっこう
(宮城県古川黎明中学校・高等学校、仙台二華中学校・高等学校)

れんけいがた ちゅうがっこう こうこう
連携型の中学校、高校：

しちょうそんりつ ちゅうがっこう けんりつ こうこう きょういくかてい へんせい きょういん せいと こうりゅう れんけい
市町村立の中学校と県立の高校が教育課程の編成や教員・生徒の交流で連携し
ます。
みやぎけんみなみさんりくこうとうがっこう みなみさんりくちょう ちゅうがっこう れんけい
(宮城県南三陸高等学校と南三陸町の2つの中学校の連携)



II. 고등학교 (고교) 에 대해서

10 월에 재학중인 중학교에서 배부하는 가이드북에 자세한 내용이 안내되어 있습니다. 선생님과 상담하거나 도와줄 분이 있으면 함께 읽도록 하십시오.

1. 공립 고등학교와 사립 고등학교의 차이점

미야기현의 고등학교는 공립 고등학교와 사립 고등학교가 있습니다.

공립 고등학교	<ul style="list-style-type: none"> • 현이나 시가 설립한 학교 • 사립보다 수업료가 저렴함 • 미야기현내에 거주하고 있는 사람에게 한하여 입학가능 • 현내 공립 고등학교는 전일제 과정 68 개, 정시제 과정 12 개, 통신제 과정 1 개가 있습니다.
사립 고등학교	<ul style="list-style-type: none"> • 민간이 설립한 학교 • 학교에 따라서 교육방침이 다릅니다. • 특정 종교 이념을 배경으로 설립된 학교도 있습니다. • 현내에 사립 고등학교는 19 개 있습니다.

○ 사립 고등학교의 입학시험

미야기현의 경우, 사립고등학교 시험일정이 서로 겹치지 않으면 2 개 이상의 학교에 응시할 수 있습니다.

사립학교의 입학시험에는 일반입시 전형중에 「전원(단일지원)*」이라는 방법도 있습니다. 그 외에, 학교추천이나 본인추천 등의 방법이 있습니다. 공립 고등학교의 합격자 발표일까지 입학수속을 기다려 주는 학교도 있습니다. 지원하고자 하는 학교에 관련된 자세한 내용은 각자 문의해 보시기 바랍니다.

* 전원(단일지원)

전원(단일지원)으로 응시하는 경우에는 일반시험보다 합격이 용이합니다. 단, 해당 학교를 제 1 지망으로 응시해야만 합니다. 응시한 학교에 합격이 되면 반드시 입학해야 합니다. 물론 불합격되는 경우도 있습니다. 전원(단일지원)으로 사립학교에 합격하면 공립학교에는 응시할 수 없습니다.

공립 고등학교에는 전원(단일지원)이 없습니다.



Ⅱ. 高等学校（高校）について

10月に中学校からもらうガイドブックに、詳しい内容が書いてあります。先生に相談したり、サポートをしてくれる人と一っしょによく読みましょう。

1. 公立高校と私立高校の違い

宮城県の高校には、公立高校と私立高校があります。

公立高校	県や市がつくる学校。(県立高校、市立高校) 私立より授業料が安い。 宮城県内に住んでいる人が入学できます。 県内の公立高校は全日制課程68校、定時制課程12校、通信制課程1校あります。
私立高校	民間がつくる学校。 学校によって教育の方針が違います。 特定の宗教の考えが柱になっている学校もあります。 県内の私立高校は19校です。

○ 私立高校の入学試験

宮城県では、私立高校は試験の日程が重ならなければ、2校以上受験することができます。私立高校の受験は、一般入試の中に「*専願」という方法もあります。その他に、学校推薦や自己推薦などの方法があります。公立高校の発表まで入学手続きを待ってくれる学校もあります。それぞれの学校について調べてください。

* 専願

専願で受験すると一般入試より入りやすくなります。その学校を第一志望で受験することが条件です。受験した学校に合格したら必ず入学しなければなりません。不合格になることもあります。専願で私立高校に合格したら、その後、公立高校を受験することはできません。

公立高校に「専願」はありません。



2. 전일제, 정시제, 통신제의 다른점

일반적으로 아래의 표를 참고하시면 됩니다만, 학교에 따라서 특색이 있습니다. 자세한 내용은 각 학교의 팜플렛을 보시기 바랍니다.

	통학일·시간	수업시간	졸업까지의 연수	학과
전일제 (주간)	월요일~금요일 오전 8:30 ~ 오후 3:30	오전~오후 6시간	3년 학년제나 학점제	보통과 전문학과 종합학과
정시제 (주간)	월요일~금요일	오전~오후 학생본인이 학습계획과 시간표를 작성합니다.	3년 또는 4년 학년제나 학점제	보통과
정시제 (야간)	월요일~금요일	일하면서 배울수 있는 오후 5:00~9:00 외에 다양한 시간대에 수업을 들 수 있는 학교도 있습니다.	3년 또는 4년 학년제나 학점제	보통과 전문학과
통신제	집에서 교과서나 학습서를 활용해 공부하고 「레포트」를 학교에 보냅니다. 거기에 매월 2~5회 스쿨링(학교에서 수업) 이 있습니다. NHK 고교강좌 등도 이용할 수 있습니다.		3년~	보통과

○학년제와 학점제의 다른점

학년제	학년에 따라 학습내용이 정해져 있는 시스템입니다.
학점제	학년이나 진급이 아닌 학점을 중심으로 한 제도입니다. 졸업에 필요한 학점을 채우면 졸업이 가능한 시스템입니다. 1주일에 1시간인 과목을 1년간 학습하면 1학점을 취득하게 됩니다.



2. 全日制、定時制、通信制の違い

一般的に下の表のようになっていますが、学校によって特色があります。詳しいことは、それぞれの学校のパンフレットを見てください。

	通学日・時間	学習の時間	卒業までの年数	がっか学科
全日制 (昼間)	月曜日～金曜日 午前8:30～ 午後3:30	午前～午後の6時間	3年 学年制か 単位制	普通科 専門学科 総合学科
定時制 (昼間)	月曜日～金曜日	午前～午後 自分で学習計画を作り、時間割 を組みます。	3年または 4年。 学年制か 単位制。	普通科
定時制 (夜間)	月曜日～金曜日	働きながら学べる午後5:00～ 9:00の他に、さらに多くの時間 受講できる学校もあります。	3年または 4年。 学年制か 単位制。	普通科 専門学科
通信制	家などで教科書や学習書を使って勉強し、「レポート」を学校に送ります。さらに、毎月2～5回スクーリング(学校で授業を受けます)があります。 NHK高校講座なども利用できます。		3年～	普通科

○ 学年制と単位制のちがい

学年制	学年によって勉強する内容が決まっているシステムです。
単位制	学年や進級という考え方でなく、卒業に必要な単位をとると、卒業できるシステムです。1週間に1時間の科目を1年間学習すると、1単位になります。



3. 학과의 종류

(1) 학과의 종류

크게 나누어서 「보통과」 「전문학과」 「종합학과」가 있습니다. 학교에 따라 다르므로, 응시하고자 하는 학교에 관해서는 각자 문의하시기 바랍니다. 입학 후에 학과를 변경하는 것은 어렵습니다. 본인의 흥미나 장래에 하고 싶은 일 등을 생각하여 어느 학교, 어느 학과를 선택할 것인지 부모님이나 학교 선생님과 신중히 상담하시기 바랍니다.

○ 공립 고등학교의 학과 종류

<p>보통과</p>	<p>국어, 수학, 사회, 이과, 영어 등의 보통교과를 중심으로 공부하는 가장 일반적인 학과입니다. (전일제 47개, 정시제 9개, 통신제 1개)</p> <p>특정 분야를 집중적으로 공부하는 타입의 학교도 있습니다. (전일제 2개)</p> <p>인문교양코스, 이과교양코스, 학려탐구코스, 캐리어탐구코스</p> <p>보통과는 중학교에서 배운 과목을 더욱 깊이 공부하고 싶은 사람에게 적합합니다.</p>
<p>전문학과</p>	<p>농업, 공업, 상업, 수산, 가정, 간호, 이과·수학, 영어, 체육, 미술, 국제관계 등의 전문적인 지식·기술의 기본을 공부합니다.</p> <p>장래에 하고 싶은 일이나 진로가 확실히 정해져 있는 사람에게 적합합니다.</p> <p>(전일제 36개, 정시제 3개)</p> <p> 직업학과 농업 공업 상업 수산 가정 간호 복지 재해과학 </p> <p>그 외의 학과 이과·수학 체육 미술 영어 국제관계</p>
<p>종합학과</p>	<p>여러 과목 중에 관심을 가지고 있는 것이나 장래에 필요하다고 생각되는 것을 선택할 수 있으며, 보통교과의 내용과 전문교과의 내용을 종합적으로 배울 수 있는 학과입니다. 학년제가 아닌 학점제입니다. 3년 동안 필요한 학점을 취득하면 졸업이 가능합니다. (전일제 6개)</p>

(2) 학과의 특색

<p>보통과</p>	<p>「국어」 「지리역사」 「공민(윤리)」 「수학」 「이과」 「영어」 등 보통교과를 깊이 공부하여, 폭넓은 일반교양을 익힐 수 있습니다.</p> <p>졸업후, 취직을 하는 학생, 자격증을 취득하기 위해 전문학교에 진학하는 학생, 전문적인 교육을 받기 위해 대학이나 단기대학에 진학하는 학생도 있습니다.</p>
<p>전문학과</p>	<p>농업이나 농업에 관련된 원예, 식품화학, 농업기계 등의 기초적인 지식과 기술을 배울 수 있습니다. 실험과 실습도 합니다. 졸업 후, 농업에 종사하는 학생, 농업관련 대학에 진학하는 학생, 농업 이외의 일을 하는 학생도 있습니다.</p>

전 문 학 과	공업 관련 학과	공업에 관련된 기계, 전기, 전자공학, 인테리어, 토목 등의 기초적인 지식과 기술을 배울 수 있습니다. 공업기술의 기초를 배우게 되며, 기술의 향상에 맞추어 실천적인 학습을 합니다. 졸업 후, 고등학교에서 습득한 지식이나 기술, 자격을 가지고 취직하는 학생, 대학, 단기대학, 전문학교로 진학하는 학생도 있습니다.
	상업 관련 학과	상업에 관련된 회계, 정보시스템, 유통매니지먼트, 비지니스 등의 기초적인 지식과 기술을 배우며, 상업에 관련된 자격을 취득할 수 있습니다. 졸업 후, 대학이나 단기대학에 진학하는 학생, 금융·서비스, 운송, 정보 등 산업경제에 관련된 업종에 종사하는 학생도 있습니다.
	수산 관련 학과	수산에 관련된 어업, 항해, 선박기계, 무선통신, 양식업, 수산식품제조 등에 관한 전문교과를 배울 수 있습니다. 선박조종, 무선통신사 등의 자격을 취득할 수 있습니다. 졸업 후 어업, 수산식품 등의 업종에 종사하는 학생, 수산에 관련된 대학에 진학하는 학생도 있습니다.
	가정 관련 학과	의식주, 가족·보육, 가정간호·복지에 관련된 업종의 기초적인 지식과 기술을 배울 수 있습니다. 의복, 식물, 보육코스가 있으며, 진로목표를 달성하거나 자격증을 취득하는 것을 목표로 하고 있습니다. 졸업 후 전문지식을 가지고 취직하는 학생, 대학이나 단기대학, 전문학교에 진학하는 학생도 있습니다.
	간호 관련 학과	간호에 관련된 전문과목을 배울 수 있습니다. 간호사 자격을 취득하기 위한 가장 짧은 코스입니다. 졸업 후 거의 모든 학생은 전공과 (2년 과정)에 진학합니다. 전공과 과정을 마치면, 간호사 국가시험을 볼 수 있는 자격을 얻을 수 있습니다. 전공과를 졸업한 후 보건사 학교나 조산사 학교에 진학하는 학생도 있습니다.
	이과 관련 학과	과학적·수학적 능력을 향상시키기 위해, 수학, 물리, 화학, 생물, 지리 등의 전문과목을 많이 공부할 수 있습니다. 졸업 후 이학, 공학 등 대학의 이공계열학과에 진학하는 학생도 있습니다.
	영어 관련 학과	영어를 통해서 커뮤니케이션 능력을 향상시키기 위해 전문과목을 배울 수 있습니다. 졸업 후 어학·문학, 국제관련된 대학, 문과계열학부·학제적학과가 있는 대학이나 단기대학, 전문학교에 진학하는 학생, 또는 취직하는 학생도 있습니다.
	체육 관련 학과	체육·스포츠에 관련된 전문적인 지식, 고도의 운동능력을 익힐 수 있습니다. 스포츠에 관련된 전문과목이 있어 다양한 스포츠를 체험할 수도 있습니다. 졸업 후 체육계열대학이나 다양한 학부·학과가 있는 대학·단기대학·전문학교로 진학하는 학생, 또는 취직하는 학생도 있습니다.

<p>こうぎょう 工業に かん がっか 関する学科</p>	<p>こうぎょう かんれん きかい でんき でんしこうがく どぼく きそてき 工業に関連した機械、電気、電子工学、インテリア、土木などの基礎的 ちしき ぎじゆつ まな こうぎょうぎじゆつ き そ まな ぎじゆつ 知識と技術を学ぶことができます。工業技術の基礎を学び、技術の しんぽ あ じっせんてき がくしゆう そつぎょうご こうこう み つ 進歩に合わせて実践的な学習をします。卒業後、高校で身に付けた ちしき ぎじゆつ しかく しゅうしょく せいと だいがく たんだい せんもんがっこう 知識・技術・資格をもって就職する生徒、大学・短大・専門学校に しんがく せいと 進学する生徒もいます。</p>
<p>しょうぎょう 商業に かん がっか 関する学科</p>	<p>しょうぎょう かんれん かいけい じょうほう りゅうつう 商業に関連した会計、情報システム、流通マネジメント、ビジネス きそてきちしき ぎじゆつ まな しょうぎょう かん しかく などの基礎的知識と技術を学び、商業に関する資格をとることが できます。卒業後、大学・短大に進学する生徒、金融・サービス、運輸、 そつぎょうご だいがく たんだい しんがく せいと きんゆう うんゆ 金融・サービス、運輸、 じょうほう さんぎょうけいざい かんけい しごと せいと 情報など産業経済に係る仕事をする生徒もいます。</p>
<p>せん 専門 すいさん 水産に かん がっか 関する学科</p>	<p>すいさん かんれん ぎぎょう こうかい ふね きかい むせんつうしん さいばいぎぎょう さかな 水産に関連した漁業、航海、船の機械、無線通信、栽培漁業（魚を そだ ぎぎょう すいさんしょくひんせいぞう せんもんきょうか まな 育てる漁業）、水産食品製造などの専門教科を学ぶことができます。 ふね そうじゆう むせんつうしん しかく と そつぎょうご 船の操縦、無線通信士などの資格を取ることもできます。卒業後、 ぎぎょう すいさんしょくひん しごと せいと すいさん かんけい だいがく しんがく 漁業、水産食品などの仕事をする生徒、水産に係る大学に進学す る生徒もいます。</p>
<p>かてい 家庭に かん がっか 関する学科</p>	<p>いしょくじゆう かぞく ほいく かていかんご ふくし かんれん しごと きそてきちしき 衣食住、家族・保育、家庭看護・福祉に関連する仕事の基礎的知識や ぎじゆつ まな ひふく しょくもつ ほいく しんろ 技術を学ぶことができます。被服、食物、保育コースがあり、進路の もくひょうたっせい しかく め そつぎょうご せんもんちしき 目標達成や資格をとることを目指しています。卒業後、専門知識をも しゅうしょく せいと だいがく たんだい せんもんがっこう しんがく せいと って就職する生徒、大学・短大・専門学校に進学する生徒もいます。</p>
<p>かんご 看護に かん がっか 関する学科</p>	<p>かんご かん せんもんがっか まな かんごし しかく 看護に関する専門学科を学ぶことができます。看護師の資格をとるた めには、もっとも短いコースです。卒業後、ほとんどの生徒は専攻科 ねんかん すず せんこうか まな かんごしこっかしけん じゅけんしかく (2年間)に進みます。専攻科で学ぶと、看護師国家試験の受験資格が え せんこうか そつぎょうご ほけんしがっこう じょさんしがっこう しんがく せいと 得られます。専攻科を卒業後、保健師学校や助産師学校に進学する生徒 もいます。</p>
<p>りすう 理数に かん がっか 関する学科</p>	<p>かがくてき すうがくてき のうりよく すうがく ぶつり かがく せいぶつ ちがく 科学的・数学的な能力をのばすために数学、物理、化学、生物、地学 せんもんかもく まな そつぎょうご りがく こうがく などの専門科目を多く学ぶことができます。卒業後、理学、工学など だいがく りけいがくぶ しんがく せいと の大学の理系学部に進学する生徒もいます。</p>
<p>えいご 英語に かん がっか 関する学科</p>	<p>えいご つう のうりよく せんもんかもく 英語を通じてコミュニケーション能力をのばすための専門科目を まなぶ そつぎょうご ごがく ぶんがく こくさいけい だいがく ぶんけいがくぶ 学ぶことができます。卒業後、語学・文学、国際系の大学や、文系学部・ がくさいてきがっか だいがく たんだい せんもんがっこう しんがく せいと しゅうしょく 学際的学科をもつ大学・短大・専門学校に進学する生徒、また、就職 する生徒もいます。</p>
<p>たいいく 体育に かん がっか 関する学科</p>	<p>たいいく かん せんもんでき ちしき こうどう うんどうぎのう み つ 体育・スポーツに関する専門的な知識や、高度な運動技能を身に付け ることができます。スポーツに関する専門科目があり、さまざまなスポ ーツを体験することもできます。卒業後、体育系の大学や、さまざま がくぶ がっか だいがく たんだい せんもんがっこう しんがく せいと しゅうしょく な学部の学科をもつ大学・短大・専門学校に進学する生徒、また、就職 する生徒もいます。</p>

전문 문 학 과	미술 관련 학과	미술에 관련된 전문과목인 「미술사」, 「소묘」, 「회화」, 「조각」, 「영상표현」, 「비주얼디자인」 등을 배울 수 있습니다. 졸업 후, 예술계열학부가 있는 대학이나 단기대학, 전문학교에 진학하는 학생, 미술계열 이외의 학부로 진학하는 학생도 있습니다.
	국제 관련 학과	국제이해교육과 외국어에 관련된 전문과목을 배울 수 있습니다. 국제사회를 살아가는 일원으로서 필요한 자질과 세계적인 시야를 익혀 현대의 국제사회가 안고 있는 여러가지 과제를 해결하는 힘을 기릅니다.
종합학과		「자연과학」, 「인문사회」, 「정보과학」, 「인간환경」 등의 「종합선택과목군(그룹)」이 있습니다. 자신의 흥미나 관심, 장래의 진로나 취득하고자 하는 자격증 등에 맞추어 「종합선택과목군」 중에서 과목을 선택하여 스스로 시간표(커리큘럼)를 작성할 수 있습니다. 소수인원제 수업도 있어서 충실한 수업을 받을 수 있습니다. 장래에 하고 싶은 일 등의 목적의식을 가지고 입학하는 것이 중요합니다. 졸업 후에는 다양한 진로를 선택할 수 있습니다.

○ 사립 고등학교에는 음악과, 조리과 등이 있습니다.

(3) 보통과, 전문학과, 종합학과의 학습내용

보통과	전문학과	종합학과
보통교과 국어 지리역사 공민(윤리) 수학 이과 보건체육 예술 외국어 가정 정보	전문교과 전문관련 교과과목	자유선택과목
		종합선택과목
		산업사회와인간
	보통교과	필수이수과목
종합탐구	과제연구	종합탐구

専 門 学 科	美術に 関する学科	美術に関する専門科目の「美術史」「素描」「絵画」「彫刻」「映像表現」「ビジュアルデザイン」などを学ぶことができます。卒業後、芸術系学部を持つ大学・短大・専門学校に進学する生徒、美術系以外の学部に進学する生徒もいます。
	国際関係に 関する学科	国際理解教育や外国語に関する専門科目を学ぶことができます。国際社会に生きる人間として必要な資質やグローバルな視点を身に付け、現代の国際社会が抱えるさまざまな課題を解決する力を養います。
	総合学科	「自然科学」「人文社会」「情報科学」「人間環境」などの「総合選択科目群（グループ）」があります。自分の興味・関心、将来の進路やどんな資格をとりたかかを考え、それに合わせて「総合選択科目群」の中から学習する科目を選択して、自分の時間割を作ることができます。ですから少人数クラスとなる授業もあります。将来やりたい職業などの目的をしっかりとって入学することが大切です。卒業後、生徒はさまざまな進路を選んでいきます。

○ 私立高校には音楽科、調理科などがあります。

(3) 普通科、専門学科、総合学科で学習する内容

普通科	専門学科	総合学科
普通教科 国語 地理歴史 公民 数学 理科 保健体育 芸術 外国語 家庭 情報	専門教科 専門に関する 教科科目	自由選択科目 総合選択科目 産業社会と人間 必修科目
総合探究	課題研究	総合探究

Ⅲ. 고등학교 수업료와 장학금 제도

1. 수업료 및 기타 비용

고등학교에 진학할 경우 필요한 비용입니다.

	공립 고등학교(현립고등학교의 경우)			사립 고등학교
	전일제	정시제	통신제	전일제
입학선고 수수료	2,200 엔	과목이수생 이외 950 엔	200 엔	11,000 엔~16,000 엔
지불방법	입학원서 제출시(입학원서에 해당 금액분의 미야기현 수입인지를 붙일 것)			
입학금	5,650 엔	과목이수생 이외 2,100 엔	500 엔	입학금 + 시설비 등 140,000 엔~215,000 엔 (합격발표 후와 공립학교 합격발표 후로 나누어 납부 가능)
납부방법	입학허가일로부터 15 일 이내 (서약서에 해당 금액분의 미야기현 수입인지를 붙일 것)			
수업료 (*1) (「고등학교 취학 지원금」 자료를참 조하세요)	118,800 엔	32,400 엔	1 단위 336 엔 예정	240,000 엔~400,000 엔
<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px;"> 보호자 등의 년수입 기준 약 910 만엔 미만(부모 중 한 쪽이 일하고 고등학생, 중학생 4인 가정 기준)의 세대 학생은 「취학지원금」이 지급됩니다. [단, 학생본인(보호자)에게 직접 지급되지는 않습니다. 고교에 입학할 때, 학교에서 설명을 들을 수 있습니다.] </div>				
기타경비 (*2)	학교에 따라 다르나, 연간 70,000 엔~80,000 엔	연간 약 40,000 엔~80,000 엔	연간 약 23,500 엔	180,000 엔~520,000 엔
1년간 합계 (*1 + *2)	입학시 50,000 엔 정도 연간 약 100,000 엔~ 약 180,000 엔 정도	주간 정시제 약 40,000 엔~80,000 엔 야간 정시제 약 110,000 엔~ 150,000 엔	약 24,000 엔 (교복은 없으며, 수학여행은 희망자에 한함)	460,000 엔~860,000 엔 [단, 고등학교 취학지원금 (연간 118,800 엔~396,000 엔)이 수업료로 보조됩니다.]
<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px;"> [단, 고등학교등 취학지원금(연간 118, 800 엔)의 지급이 결정되어지면 수업료는 실질적으로 0 엔이 됩니다.] </div>				

Ⅲ. 高校の授業料と奨学金制度

1. 授業料等、諸経費

高等学校で必要な金額です。

	公立高校（県立高校の場合）			私立高校
	全日制	定時制	通信制	全日制
入学選考 手数料	2,200円	科目履修生以外の 者 950円	200円	11,000円～ 16,000円
支払い方法	入学願書提出時 (入学願書にその金額分の宮城県収入証紙を貼付)			
入学金	5,650円	科目履修生以外の 者 2,100円	500円	入学金+施設費等 140,000円～215,000円 (合格発表後と公立 高校の合格発表後に分 けて払うこともできる。)
支払い方法	入学を許可した日から15日以内 (誓約書にその金額分の宮城県収入証紙を貼付)			
授業料 (※1)	118,800円	32,400円	1単位336円 予定	240,000～400,000円
諸経費 (※2)	学校によってちがいますが、年間70,000～80,000円	年間約40,000円～ 80,000円	年間約23,500円	180,000円～520,000円
1年の合計 (※1+※2)	入学時に50,000円 ぐらい。 1年間で約100,000円～180,000円	昼間定時制 約40,000円～80,000円 夜間定時制 約110,000円～ 150,000円	約24,000円 (制服はない。 修学旅行は 希望者。)	460,000円～860,000円 [ただし、高等学校 等就学支援金 (年間118,800円～ 396,000円)が 授業料として補助 されます。]

※ 전일제

수업료와 기타 비용 외에 매년 교과서 대금(6,000~7,000 엔 정도), 교통비, 동아리활동비 (동아리에 따라 다름)가 필요합니다. 1 학년의 경우, 교복비(50,000 엔 정도), 체육복과 실내화(15,000~20,000 엔 정도), 여행적립금이 필요합니다.

※ 정시제

수업료와 기타 경비 이외에 매년 교과서 대금(6,000~7,000 엔 정도)과 교통비가 필요합니다. 기타 경비에 교과서 대금이 포함되어 있는 학교도 있습니다. 1 학년의 경우, 실내화(3,000~4,000 엔 정도)가 필요한 학교도 있습니다.

단, 야간정시제는 급식비로서 연간 약 35,000 엔~70,000 엔이 필요합니다.

2. 수업료 등의 감면에 대해서 (사립고등학교)

- 수업료 등의 납부가 어려운 경우
 - 수업료를 감면해 주는 제도가 있습니다.
 - 이 제도를 이용하는 경우, 가정의 경제상황 등에 조건이 있습니다.
 - 해당 고등학교의 사무실 또는 선생님과 상담해 주십시오.
- 학업성적, 스포츠 등이 우수한 학생은 특기생이 될 수 있습니다.
(예 : 입학금, 시설설비료, 수업료 전액 또는 일부가 면제됩니다.)

3. 장학금 제도 (공립고등학교, 사립고등학교)

- 경제적인 이유로 학업을 계속하기 어려운 경우
 - 학교 공부에 필요한 돈을 빌려주는 제도가 있습니다.
 - 장학금은 나중에 상환해야 합니다.
 - 이 제도를 이용하는 경우, 학력과 가정의 경제상황 등에 조건이 있습니다.
 - 해당 고등학교의 사무실 또는 선생님과 상담해 주십시오.
- 중학교부터 「고등학교등 육영장학금자금 대출」에 관한 공고가 있습니다.
(예약채용모집)
 - 「미이기현」이 중학교 3학년 여름방학때 모집합니다.
 - 중학교에서 선생님이 희망하는 학생에게 신청서를 배부합니다.



※ **全日制**

授業料と諸経費の他に毎年、教科書代(6,000~7,000円くらい)、交通費、部活動費が(クラブによって違います)必要です。1年次には制服代(50,000円くらい)、運動着や上靴(15,000~20,000円くらい)、旅行積立金が必要です。

※ **定時制**

授業料と諸経費の他に毎年、教科書代(6,000~7,000円くらい)と交通費が必要です。諸経費に教科書代が含まれている学校もあります。1年次には上靴(3,000~4,000円くらい)が必要な学校もあります。
夜間定時制のみ、給食費として年間約35,000円~70,000円が必要です。

2. 授業料等の減免について (私立高校)

○ 授業料などを払うことができない場合

- ・ 授業料を減らす制度があります。
- ・ この制度を利用する場合には、家庭の経済状況などに条件があります。
- ・ 高校の事務室または先生に相談しましょう。

○ 成績、スポーツなどですぐれている場合、特待生となることができます。(例: 入学金、施設設備費、授業料の全部または一部を免除されます。)

3. 奨学金制度 (公立高校、私立高校)

○ 経済的に勉強を続けることが難しい場合

- ・ 学校の勉強に必要なお金を貸してくれる制度があります。
- ・ 奨学金は、後で返さなければなりません。
- ・ この制度を利用する場合には、学力や家庭の経済状況などに条件があります。
- ・ 高校の事務室または先生に相談しましょう。

○ 中学校から「高等学校等育英奨学資金貸付」のお知らせがあります。(予約採用募集)

- ・ 「宮城県」が中学3年生の夏休みに募集します。
- ・ 中学校の先生が希望する生徒に申請書を配ります。



IV 고등학교 입시

1. 공립고등학교 입시 제도

○ 입학 시험은 1차 모집과 2차 모집이 있습니다.

제 1 차 모집	본 시험	3 월 5 일 (화)
	추가 시험	3 월 8 일 (금)
제 2 차 모집	검사	3 월 21 일 (목) (예정)

(1) 제 1 차 모집에 대해서

① 원서 제출과 학력 검사에 대해서

원서 제출 · 2월 13일(화) ~ 16일(금) (예정)

- 학생은 희망하는 고등학교 한 학교에만 원서를 제출할 수 있습니다.
- 원서를 제출한 후에는 고등학교를 변경할 수 없으므로 잘 생각하여 지원할 고등학교를 정하도록 합시다.

학력 검사 · 3월 5일 (화)

- 국어, 수학, 사회, 영어, 이과를 실시합니다.
- 시간은 각 과목 50분입니다.

시 간	일 정
8 : 3 0	접수 설명
9 : 0 5 ~ 9 : 5 5	(1) 국 어
1 0 : 1 5 ~ 1 1 : 0 5	(2) 수 학
1 1 : 2 5 ~ 1 2 : 1 5	(3) 사 회
1 2 : 1 5 ~ 1 3 : 0 0	점심 시간
1 3 : 0 0 ~ 1 3 : 5 0	(4) 영 어
1 4 : 1 0 ~ 1 5 : 0 0	(5) 이 과

면접 · 실기 · 작문

- 학교에 따라 면접 · 실기 · 작문 시험을 실시하는 고등학교도 있습니다.

② 추가 시험에 대해서 3월 8일 (금)

- 부득이한 사유(인플루엔자, 교통사고 등)로 본 시험을 응시하지 못한 수험생을 위하여 시험을 실시합니다. 추가 시험을 응시하기 위해서는 수속이 필요합니다. 검사 내용은 본 시험에 준합니다.

IV 高校入試

1. 公立高校の入試制度

○ 入学試験は第一次募集と第二次募集があります。

第一次募集	本試験	3月5日	(火)
	追試験	3月8日	(金)
第二次募集	検査	3月21日	(木) (予定)

(1) 第一次募集について

① 出願と学力検査について

- 出願
- ・ 2月13日(火)～16日(金) (予定)
 - ・ 生徒は、希望する高校1校に出願できます。
 - ・ 出願した高校を変えることはできません。よく考えて出願する高校を決めましょう。

学力検査

- ・ 3月5日(火)
- ・ 国語、数学、社会、英語、理科の試験をします。
- ・ 時間は、各教科50分です。

時間	日程
8:30	受付 説明
9:05～9:55	(1) 国語
10:15～11:05	(2) 数学
11:25～12:15	(3) 社会
12:15～13:00	昼休み
13:00～13:50	(4) 英語
14:10～15:00	(5) 理科

面接・実技・作文

- ・ 学校によって面接・実技・作文がある高校もあります。

② 追試験について 3月8日(金)

- ・ やむをえない理由(インフルエンザ、交通事故など)で本試験を受験できなかった受験生のために試験をします。
- 追試験を受けるためには手続きが必要です。検査内容は、本試験に準じます。

③ 합격자 선발 기준

- 고등학교는 합격자를 뽑을 때에 「공통선발」 과 「특색선발」 의 방법으로 선발합니다.

공통선발을 우선으로 하는 고등학교	공통선발 ⇒ 특색선발
특색선발을 우선으로 하는 고등학교	특색선발 ⇒ 공통선발

먼저 둘 중에 한 방법으로 합격자를 정한 후에 다시 다른 한 방법으로 합격자를 정합니다.

- 「공통선발」 「특색선발」 의 순서는 고등학교가 결정합니다.

○ 「공통선발」 과 「특색선발」 방법

공 통 선 발	<ul style="list-style-type: none"> 학력검사 점수와 조사서 점수로 선발합니다. (체육과 미술 관련 학과에서는 실기 시험을 실시하는 경우가 있습니다.) 각 고등학교가 학력검사 점수 (500 점 만점) 와 조사서 점수 (195 점 만점) 의 비중을 정하여 상관도를 이용해 선발합니다. (비중은 고등학교에 따라 다릅니다.) <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td></td> <td colspan="2">학력검사 점수를 중시</td> <td>동등</td> <td colspan="2">조사서 점수를 중시</td> </tr> <tr> <td>학력검사점수 : 조사서 점수</td> <td>7 : 3</td> <td>6 : 4</td> <td>5 : 5</td> <td>4 : 6</td> <td>3 : 7</td> </tr> </table>		학력검사 점수를 중시		동등	조사서 점수를 중시		학력검사점수 : 조사서 점수	7 : 3	6 : 4	5 : 5	4 : 6	3 : 7
	학력검사 점수를 중시		동등	조사서 점수를 중시									
학력검사점수 : 조사서 점수	7 : 3	6 : 4	5 : 5	4 : 6	3 : 7								
특 색 선 발	<ul style="list-style-type: none"> 학력검사 점수와 조사서 점수와 면접 · 실기 · 작문의 합계 점수를 기준으로 조사서 기재사항과 함께 종합적으로 심사합니다. 공통선발과 만점이 다릅니다. 학력검사 점수와 조사서 점수는 각 고등학교가 정한 배율에 의해 산출합니다. ■ 학력검사 점수 국어, 수학, 사회, 영어, 이과의 학력검사 득점을 각 고등학교가 교과별로 정한 배율에 의해 산출하여 합계를 냅니다. 【산출방법】 「각 교과 득점×배율」 의 합계 ※ 배율은 0.25 배~2.0 배입니다. ■ 조사서 점수 각 교과·각 학년의 평점을 각 고등학교가 정한 배율을 기준으로 산출합니다. 【산출방법】 「각 교과의 『각 학년의 평점×배율』」 의 합계 ※ 배율은 국어, 수학, 사회, 영어, 이과는 0.25 배~2.0 배, 음악, 미술, 보건체육, 기술가정은 0.5 배~4.0 배입니다. ※ 등교거부 학생 등을 적극적으로 받아들이는 학교에서는 위의 배율 미만의 경우도 있습니다. ■ 면접 · 실기 · 작문 면접, 실기, 작문의 배점에 관해서는 각 고등학교가 정합니다. 												

③合格者の選び方

- ・高校は合格者を選ぶときに「共通選抜」と「特色選抜」の方法で選びます。

きょうつうせんぱつ さき こうこう 共通選抜を先にする高校	きょうつうせんぱつ とくしよくせんぱつ 共通選抜 ⇒ 特色選抜
とくしよくせんぱつ さき こうこう 特色選抜を先にする高校	とくしよくせんぱつ きょうつうせんぱつ 特色選抜 ⇒ 共通選抜

はじめに、どちらかの選抜方法で合格者を決め、次にもう一つの選抜方法で合格者を決めます。

- ・「共通選抜」「特色選抜」の順番は、高校が決めます。

○「共通選抜」と「特色選抜」の方法

共通選抜

- ・学力検査点と調査書点で選抜します。(体育や美術に関する学科では実技がある場合があります。)

- ・各高校が、学力検査点(500点満点)と調査書点(195点満点)の比重を決めて、相関図を用いて選抜します。(比重は高校によってちがいます)

	がくりよくけんさてん じゅうし 学力検査点を重視する	どうとう 同等	ちようさしよてん じゅうし 調査書点を重視する
がくりよくけんさてん ちようさしよてん 学力検査点:調査書点	7 : 3	5 : 5	4 : 6

特色選抜

- ・学力検査点と調査書点と面接・実技・作文の合計点を基に調査書の記載事項も用いて総合的に審査します。共通選抜と満点がちがいます。

- ・学力検査点と調査書点は、各高校が定めた倍率によって算出します。

■学力検査点

国語、数学、社会、英語、理科の学力検査の得点を、各高校が教科ごとに定めた倍率によって算出し、合計します。

【算出方法】「各教科の得点×倍率」の合計

※ 倍率は0.25倍～2.0倍です。

■調査書点

各教科・各学年の評定を、各高校が定めた倍率を用いて算出します。

【算出方法】「各教科の『各学年の評定×倍率』」の合計

※ 倍率は、国語、数学、社会、英語、理科は0.25倍～2.0倍、音楽、美術、保健体育、技術家庭は0.5倍～4.0倍です。

※ 不登校生徒等を積極的に受け入れる学校では、上記倍率未満の場合があります。

■面接・実技・作文

面接、実技、作文の配点については、各高校が定めます。

④합격자 발표에 대해서

- 합격자 발표는 「공통선발」 과 「특색선발」 로 구분하지 않고 합격자만 발표합니다.

(2) 제 2 차 모집에 대해서

- 정원 미달인 고등학교가 추가 모집을 합니다.
조사서 점수만으로 또는 조사서와 면접, 실기, 작문, 학력검사 중에서 한 가지 이상의 검사로 선발합니다.
- 제 1 차 모집에서 합격한 자는 제 2 차 모집에 지원할 수 없습니다.

○ 조사서 점수에 대해서

- **조사서 점수는 중학교 3년 간의 모든 교과 평점이 중요합니다.**

보건체육, 미술, 기술가정, 음악의 평점은 2 배로 계산하므로 대단히 중요합니다. 자세한 것은 학교 선생님께 확인해 주시기 바랍니다.

$$\begin{aligned} & \text{조사서 점수 (195점이 만점) 계산방법} \\ & (\text{3년간의 [국어·수학·사회·영어·이과]의 평점 합계}) \times 1.0 \\ & + (\text{3년간의 [음악·미술·보건체육·기술가정]의 평점 합계}) \times 2.0 \end{aligned}$$

- 일본 학교에서는 학습 평점 외에도 학습 태도·제출물 그리고 출결 관리·복장 등의 생활면도 중요시합니다. 만약, 중학교에서 결석이 많아도 입시에서 불이익은 없습니다.
- 일본의 중학교에서 「조사서」 를 작성할 수 없을 경우에는 모국의 중학교 기록을 참고로 하는 경우도 있습니다.

*** 조사서** 조사서에는 아래와 같은 내용이 기재되어 있습니다.

(각 교과의 학습 기록)

- 평점 . . . 제 1 학년부터 제 3 학년의 학습 기록입니다. 각 교과를 5 단계 평점으로 기입됩니다.
- 특기사항 . . . 학습활동에서 우수한 평가가 있을 경우에는 특기사항란에 기입됩니다.

(출결 기록)

- 제 1 학년~제 3 학년까지의 각각의 결석 일수가 기입됩니다.

(특별활동 기록 등)

- 학급활동, 학생회활동, 교내행사 등의 특별활동, 부활동, 교외활동의 성과, 봉사활동 등에서 우수한 성과가 있을 경우에 기입됩니다.

④合格者の発表について

- ・合格発表は、「共通選抜」と「特色選抜」を分けず、いっしょに発表します。

(2) 第二次募集について

- ・募集定員にたりない高校が募集します。
- ・調査書点のみ、または、調査書と面接、実技、作文、学力検査から1つ以上の検査で選抜します。
- ・第一次募集で合格した生徒は第二次募集に出願できません。

○ 調査書点について

- ・調査書点では、中学の3年間の全部の教科の評定が大切になります。
- ・共通選抜の場合、保健体育、美術、技術家庭、音楽の評定は2倍になるので、とても大切です。詳しいことは学校の先生に確認してください。

調査書点の計算方法 (195点が満点)

$$(3年間の[国語・数学・社会・英語・理科]の評定の合計) \times 1.0$$

$$+ (3年間の[音楽・美術・保健体育・技術家庭]の評定の合計) \times 2.0$$

- ・日本の学校では、学習の評定の他に、学習態度・提出物や出欠・服装などの生活面も大事にされます。もし、中学校での欠席が多くても入試で不利になることはありません。
- ・日本の中学校の「調査書」が作れない場合は、母国の中学校の記録を参考にする場合もあります。

* 調査書 調査書には、以下のような記録が書かれています。

(各教科の学習の記録)

- ・評定・・・第1学年から第3学年の学習の記録です。各教科とも5段階評定で記入されています。

- ・特記事項・・・学習活動においてすぐれた評価があるなどの場合には、特記事項の欄に記入されます。

(出欠の記録)

- ・第1学年～第3学年までのそれぞれの欠席日数が記入されています。

(特別活動の記録など)

- ・学級活動、生徒会活動、学校行事等の特別活動、部活動、学校外における活動の成果、ボランティア活動等のうち、すぐれたものがあれば記入されています。

2. 고등학교에 진학하기까지의 유의점

① 성실하게 학습

시험에 합격하기 위해서는 열심히 공부하지 않으면 안됩니다. 또한 시험 당일의 성적뿐만 아니라 중학교에서의 성적도 조사서*로서 제출되어 합격 여부에 크게 좌우되므로 평소의 학습이 대단히 중요합니다.

시험은 3월 5일 (화) 입니다. 계획을 세워 열심히 공부합시다.

② 중학교 선생님과 상담

중학교에 재학중인 경우에는 담임 선생님과 진학 상담을 할 수 있습니다.
그 때에 본인의 희망 사항을 잘 설명하는 것이 중요합니다.

③ 가능한 빠른 시기에 진학 희망 학교 결정

수험생 본인이 목표를 가지고 학습에 임할 수 있도록 진학 희망 학교는 입학시험 약 6 개월 전까지는 정하는 것이 바람직합니다.

○ 희망고교를 정하기 위해 미야기현교육위원회 고교교육과 HP 에서 정보를 수집합시다.

· 각 고등학교의 정보는 「학생 선발 방침·선발방법 일람」에 나와 있습니다.

「미야기현교육위원회 고교교육과」 HP <https://www.pref.miyagi.jp/soshiki/koukyou/>

「2024 년도 입시제도관계」 <https://www.pref.miyagi.jp/site/sub-jigyou/kyo-r6nyushi.html>

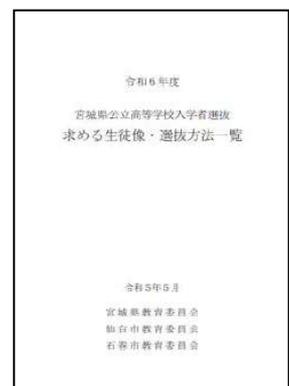
「학생 선발 방침·선발 방법 일람」

<https://www.pref.miyagi.jp/site/sub-jigyou/kyo-r6motomeruseitozou.html>

· 여러분의 중학교에도 「학생 선발 방침·선발 방법 일람」이 교실에 1 권 있습니다.
중학교 선생님께 문의해 주십시오.

○ 「학생 선발 방침·선발 방법 일람」 중에 4 개 고등학교의 예를 보고 어떻게 중요한 정보를 얻을 수 있는지 함께 찾아봅시다.

미야기현립 토미야고등학교의 예
센다이시립 센다이고등학교의 예
미야기현립 센다이히가시고등학교의 예
센다이시립 센다이타이시고등학교의 예



2. 高校に入るまでの留意点

① しっかり学習すること

受験に合格するためには、相当しっかり勉強していなければ合格できません。また、当日の試験だけでなく、中学校での成績も調査書*として提出され、合否に大きく関係しているのです。毎日の学習が本当に大切です。

試験は3月5日（火）です。しっかり勉強しましょう。

② 中学校の先生とよく相談する

中学校に通っている人は、担任の先生と相談することができます。そのとき、自分の希望をしっかりと伝えることが大切です。

③ 早めに志望校を決める

自分自身が、目標をもって学習に取り組めるように、志望校は、入学試験の6ヶ月前からいまでには決めることが望ましいです。

○志望校を決めるために、

宮城県教育委員会 高校教育課のHPで 情報を集めましょう！

・それぞれの高校の情報は、「求める生徒像・選抜方法一覧」に書いてあります。

「宮城県教育委員会 高校教育課」のHP <https://www.pref.miyagi.jp/soshiki/koukyou/>

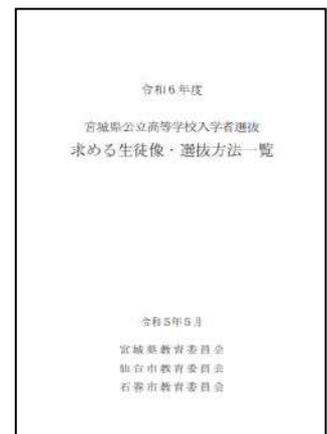
↓
「令和6年度 入試制度関係」 <https://www.pref.miyagi.jp/site/sub-jigyou/kyo-r6nyushi.html>

↓
「求める生徒像 選抜方法一覧」
<https://www.pref.miyagi.jp/site/sub-jigyou/kyo-r6motomeruseitozou.html>

・みなさんの中学校にも「求める生徒像・選抜方法一覧」がクラスに1冊あります。
中学校の先生に聞いてください。

○「求める生徒像・選抜方法一覧」の中の4つの高校の例を見て、
どのように大切な情報を見つけるか、いっしょにさがしてみましよう。

宮城県立	富谷高校の例
仙台市立	仙台高校の例
宮城県立	仙台東高校の例
仙台市立	仙台大志高校の例



<공통선발로 학력검사 점수를 중시하는 고등학교의 예>

학교명	토미야고등학교	과정	전일제	학과	보통과	모집정원	280명
학생 선발 방침							모집정원은 280 명입니다
<p>本校は、進取の精神に富み、国際的な視野に立って広く社会の発展と文化の人間を育成することを目標としています。また、本校はユネスコスクールに「国際交流・異文化理解」, 「平和・人権」, 「地球環境」のそれぞれについて学ぶ機会を設けることで、幅広い分野・視野から世界や地域の問題を考察し、さらに自己の将来を考えることができる生徒を育成しています。さらに、富谷市にある唯一の高校として、地域との結び付きを大切に、部活動やボランティア活動など様々な交流や貢献を行っている、地域社会に開かれた学校です。</p> <p>らに大学等に進学して学識を深めて、持続可能な社会の実現のいずれかに当てはまる生徒を求めます。</p> <p>校生活に意欲的に臨む生徒 他者と協働的に活動することができる生徒 に向かって継続的に努力できる生徒 、自らすすんで学ぼうとする意欲をもつ生徒 もち、地域社会に貢献する意欲をもつ生徒 優れた能力を発揮し、顕著な実績をあげ、本校入学後も継続して活動する意欲をもつ生徒</p> <p>特に、特色選抜においては、5及び6のいずれかに当てはまる生徒を重視します。</p>							
<p>정원은 280 명입니다. 먼저 ①공통선발 방법으로 정원의 90%인 252 명의 합격자를 선발합니다. 그 다음에 ②특색선발 방법으로 정원의 10%인 28 명의 합격자를 선발합니다.</p>							
제 1 차 모집 (선발 방법 등)							
선발 순서	공통선발 ⇒ 특색선발					면접 · 실기 · 작문 중에서 시험 실시 여부	
제 2 지망 선택 가능 학과						없음	
공통선발 252명 (모집정원의 90%)							
학력검사 : 조사서	6 : 4					학력검사 점수를 중시합니다.	
<p>学力検査点 (500点満点) と調査書点 (195点満点) の満点を原点とした相関図を用いて選抜する。相関図での学力検査点と調査書点の比重は6 : 4とする。</p> <p>※調査書点 : 「5教科 (国・数・社・英・理) の各学年の評定の合計」 + 「4教科 (音・美・保体・技家) の各学年の評定の合計 × 2」</p>							
특색선발 28명 (모집정원의 10%)							
<p>I 배점</p> <p>1. 조사서 195점</p> <p>· 국어 · 수학 · 사회 · 영어 · 이과... 전학년의 평점을 1.0 배로 계산 · 음악 · 미술 · 보건체육 · 기술가정... 전학년의 평점을 2.0 배로 계산</p> <p>2. 학력검사 250점</p> <p>· 국어, 수학, 사회, 영어, 이과... · · · · · 득점을 0.5 배로 계산</p> <p>합계 445점</p> <p>II 선발방법</p> <p>· 審査は、学力検査点と調査書点の合計点上位の者から、特色選抜で選抜する28人の20%の範囲に含まれる者を対象として行う。</p> <p>· 学力検査点と調査書点を合計した点数を基に、調査書の記載事項 (評定以外の特別活動の記録などの資料) も用いて、求める生徒像に照らして総合的に審査し、選抜する。</p>							

きょうつうせんぱつ がくりよくけんさてん じゅうし こうこう れい
 < 共通選抜で学力検査点を重視する高校の例 >

がっこうめい 学校名	とみやこうとうがっこう 富谷高等学校	かてい 課程	ぜんにちせい 全日制	がつか 学科	ふつうか 普通科	ぼしゅうていいん 募集定員	にん 280人
もと せいとぞう 求める生徒像							
本校は、進取の精神に富み、国際的な視野に立って広く社会の発展と文化の 間を育成することを目標としています。また、本校はユネスコスクールに加 際交流・異文化理解」、「平和・人権」、「地球環境」のそれぞれについて 学ぶ機会を設けることで、幅広い分野・視野から世界や地域の問題を考察し、 さらに、富谷市にある唯一の高校として、地域との結び付きを大切にし、 部活動やボランティア活動など様々な交流や貢献を行っている、地域社会に開かれた学校です。 そこで、本校に入学後は主体的に学び、さらに大学等に進学して学識を深めて、持続可能な社会の実現に 貢献しようという意欲をもつ、次の1～6のいずれかに当てはまる生徒を求めます。							
ていいん にん さいしよ きょうつう 定員は280人です。最初に①共通 せんぱつ ほうほう ていいん にん 選抜の方法で、定員の90%の252人 ごうかくしゃ き の合格者を決めます。 つぎ とくしよせんぱつ ほうほう ていいん その次に②特色選抜の方法で、定員 にん ごうかくしゃ き の10%の28人の合格者を決めます。		学校生活に意欲的に臨む生徒 他者と協働的に活動することができる生徒 現に向かって継続的に努力できる生徒 ち、自らすすんで学ぼうとする意欲をもつ生徒 をもち、地域社会に貢献する意欲をもつ生徒 て優れた能力を発揮し、顕著な実績をあげ、本校入学後も継続し び6のいずれかに当てはまる生徒を重視します。					
だいちじぼしゅう せんぱつほうほうなど 第一次募集（選抜方法等）							
せんぱつじゆんじよ 選抜順序	きょうつうせんぱつ とくしよせんぱつ 共通選抜 ⇒ 特色選抜					めんせつ じつぎ さくぶん じっし 面接・実技・作文のうち実施 するもの	
だいにしぼう 第2志望とすることができる学科						なし	
きょうつうせんぱつ にん ぼしゅうていいん 共通選抜 252人（募集定員の90%）							
がくりよくけん さ ちょうさしよ 学力検査：調査書	6 : 4					がくりよくけんさてん じゅうし 学力検査点を重視します。	
学力検査点（500点満点）と調査書点（195点満点）の満点を原点とし た相関図を用いて選抜する。相関図での学力検査点と調査書点の比重は6：4 とする。 ※調査書点：「5教科（国・数・社・英・理）の各学年の評定の合計」＋「4 教科（音・美・保体・技家）の各学年の評定の合計×2」							
とくしよせんぱつ にん ぼしゅうていいん 特色選抜 28人（募集定員の10%）							
I 配点 ちょうさしよ てん 1. 調査書 195点 こくご すうがく しゃかい えいご りか ぜんがくねん ひょうてい ばい ・ 国語・数学・社会・英語・理科・・・全学年の評定を 1.0倍にする おんがく びじゆつ ほけんたいいく ぎじゆつかてい ぜんがくねん ひょうてい ばい ・ 音楽・美術・保健体育・技術家庭・・・全学年の評定を 2.0倍にする がくりよくけん さ てん 2. 学力検査 250点 こくご すうがく しゃかい えいご りか とくてん ばい ・ 国語、数学、社会、英語、理科・・・得点を 0.5倍にする ごうけい てん 合計 445点							
II 選抜方法 せんぱつほうほう ・ 審査は、学力検査点と調査書点の合計点上位の者から、特色選抜で選抜する 28人の200%の範囲に含まれる者を対象として行う。 ・ 学力検査点と調査書点を合計した点数を基に、調査書の記載事項（評定以外 の特別活動の記録などの資料）も用いて、求める生徒像に照らして総合的に審 査し、選抜する。							

< 3학년 조사서 점수를 중시하는 고등학교의 예 >

학교명	센다이시립센다이고등학교	과정	전일제	학과	보통과	모집정원	280명
학생 선발 방침							
<p>本校は、「自主自立」の教育理念のもと、社会の一員としての自覚をもち、的確な能力を備えた自立できる人間を育てています。勉学はもとより、キャリア教育も積極的に取り組むことで、自他を尊重し、自ら考え、行動する生徒の育成に努めてに当てはまる生徒を求めます。</p> <p>1. 仙台高等学校の一員としての自覚をもち、自他を尊重した責任ある言動をとる生徒 進学などの進路目標に向かって挑戦する生徒 授業への積極的な参加を通し、学習の伸長が期待される生徒 積極的に参加し、高校入学後も意欲的に活動することを目指す生徒 特に、特に、上記の3、4を重視します。</p>							
<p>정원은 280 명입니다. 먼저 ①공통선발 방법으로 정원의 80%인 224 명의 합격자를 선발합니다. 그 다음에 ②특색선발 방법으로 정원의 20%인 56 명의 합격자를 선발합니다.</p>							
제 1 차 모집 (선발 방법 등)							
선발 순서	공통선발 ⇒ 특색선발					면접 · 실기 · 작문 중에서 시험 실시 여부	
제 2 지망 선택 가능 학과						없음	
공통선발 224명 (모집정원의 80%)							
학력검사 : 조사서	6 : 4					학력검사 점수를 중시합니다.	
<p>学力検査点 (500点満点) と調査書点 (195点満点) の満点を原単位として、調査書点の重きを重視して選抜する。相関図での学力検査点と調査書点の比重は6 : 4とする。</p> <p>※調査書点 : 「5教科 (国・数・社・英・理) の各学年の評定の合計」 + 「4教科 (音・美・保体・技家) の各学年の評定の合計 × 2」</p>							
특색선발 56명 (모집정원의 20%)							
<p>I 배점 1. 조사서 220점 · 국어·수학·사회·영어·이과 ... 1, 2학년의 평점을 1.0로 계산, 3학년의 평점을 2.0배로 계산 · 음악·미술·보건체육·기술가정... 전학년의 평점을 2.0배로 계산 2. 학력검사 500점 · 국어, 수학, 사회, 영어, 이과... 특점을 1.0배로 계산 합계 720점</p>							
<p>II 선발방법 · 審査は、学力検査点と調査書点の合計点上位の者から、特色選抜で選抜する56人の200%の範囲に含まれる者を対象として行う。 · 学力検査点と調査書点を合計した点数を基に、調査書の記載事項 (評定以外の特別活動の記録などの資料) も用いて、求める生徒像に照らして総合的に審査し、選抜する。</p>							
<p>3학년×2.0은 3학년 때의 국어·수학·사회·영어·이과의 평점을 중시합니다.</p>							

ねんせい ちょうさしよてん じゅうし こうこう れい
< 3年生の調査書点を重視する高校の例 >

がっこうめい 学校名	せんだいしりつせんだいこうとうがっこう 仙台市立仙台高等学校	かてい 課程	ぜんにちせい 全日制	がつか 学科	ふつうか 普通科	ぼしゅうていいん 募集定員	にん 280人
もと せいとぞう 求める生徒像							
<p>本校は、「自主自立」の教育理念のもと、社会の一員としての自覚をもち、的確な判断力と課題を解決する能力を備えた自立できる人間を育てています。勉学はもとより、キャリア教育的に取り組むことで、自他を尊重し、自ら考え、行動する生徒の育成に努めてはまる生徒を求めます。</p> <p>1. 仙台高等学校の一員としての自覚をもち、自他を尊重した責任ある言動をとる生徒</p>							
<p>定員は280人です。最初に①共通選抜の方法で、定員の80%の224人の合格者を決めます。</p> <p>その次に②特色選抜の方法で、定員の20%の56人の合格者を決めます。</p>							
ぼしゅうていいん 募集定員は280人です。							
だいいちじぼしゅう せんぱつほうほうなど 第一次募集 (選抜方法等)							
せんぱつじゆんじよ 選抜順序	きょうつうせんぱつ ⇒ とくしよくせんぱつ 共通選抜 ⇒ 特色選抜					めんせつ じつぎ さくぶん 面接・実技・作文のう ち実施するもの	
だいにしぼう 第2志望とすることができる学科						なし	
きょうつうせんぱつ にん ぼしゅうていいん 共通選抜 224人 (募集定員の 80%)							
がくりよくけんさ ちょうさしよ 学力検査：調査書	6 : 4					がくりよくけんさてん じゅうし 学力検査点を重視します。	
<p>学力検査点 (500点満点) と調査書点 (195点満点) の満点を原点とした相関図を用いて選抜する。相関図での学力検査点と調査書点の比重は6 : 4とする。</p> <p>※調査書点：「5教科 (国・数・社・英・理) の各学年の評定の合計」 + 「4教科 (音・美・保体・技家) の各学年の評定の合計 × 2」</p>							
とくしよくせんぱつ にん ぼしゅうていいん 特色選抜 56人 (募集定員の 20%)							
<p>I 配点</p> <p>1. 調査書 220点</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 国語・数学・社会・英語・理科…1, 2年の評定を1.0倍にし、3年の評定を2.0倍にする ・ 音楽・美術・保健体育・技術家庭…全学年の評定を2.0倍にする <p>2. 学力検査 500点</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 国語、数学、社会、英語、理科…得点を1.0倍にする <p style="text-align: center;">ごうけい 720点</p>							
<p>II 選抜方法</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 審査は、学力検査点と調査書点の合計点上位の者から、特色選抜で選抜する56人の200%の範囲に含まれる者を対象として行う。 ・ 学力検査点と調査書点を合計した点数を基に、調査書の記載事項 (評定以外の特別活動の記録などの資料) も用いて、求める生徒像に照らして総合的に審査し、選抜する。 							
<p>ねんせい ねんせい こくご 3年生×2.0は、3年生の国語・数学・社会・英語・理科の評定を重視しています。</p>							

<영어 학력검사 점수를 증시하는 고등학교의 예>

학교명	센다이히가시고등학교	과정	전일제	학과	영어과	모집정원	40명		
학생 선발 방침									
<p>本校では、国際社会の中で広い視野をもち、地域から世界までをしっかりと 会に貢献できる人の育成を目指しています。</p> <p>また、自主自律の精神及び柔軟で創造的な考え方を身に付け、多様な価値観を理解して他者とコミュニケーションを取り、協働しながら問題を解決していくことができる生徒の育成に努めています。</p> <p>そこで、次の1～5の全てに当てはまる生徒を求めます。</p> <p>1 英語の基礎的能力が身に付いており、コミュニケーション能力を高め、グローバルマインドをもって様々な場面で社会に貢献する意欲のある生徒</p> <p>2 基本的な生活習慣が身に付いており、自主</p> <p>3 国際理解・異文化理解に関心をもち、多様</p> <p>4 部活動、特別活動、校外活動に積極的に取</p> <p>て取り組もうとする生徒</p> <p>5 5教科の学習成績が優良で、特に英語の学習成績が</p> <p>特に、特色選抜においては、上記の5に当てはまる生徒を</p>						<p>모집정원은 40 명입니다.</p>			
<p>정원은 40 명입니다. 먼저 ①특색선발 방법으로 정원의 50%인 20 명의 합격자를 선발합니다. 그 다음에 ②공통선발 방법으로 정원의 50%인 20 명의 합격자를 선발합니다.</p>						<p>제 1 차 모집 (선발방법 등)</p>			
선발 순서	특색선발 ⇒ 공통선발					면접·실기·작문 중에서 시험 실시 여부			
제 2 지망 선택 가능한 학과	보통과					없음			
공통선발 20명 (모집정원의 50%)									
학력검사 : 조사서	7 : 3								
<p>学力検査点 (500点満点)と調査書点 (195点満点)の比点を た相関図を用いて選抜する。相関 図での学力検査点と調査書点の比重は7 : 3とする。</p> <p>※調査書点 : 「5教科 (国・数・社・英・理) の各学年の評定の合計 + 「4教科 (音・美・保体・技家) の各学年の評定の合計 × 2」</p>						<p>제 1 지망을 「영어과」로 선택할 경우에는 제 2 지망으로 「보통과」를 선택할 수 있습니다. ※ 센다이히가시고등학교에는 「보통과」와 「영어과」가 있습니다.</p>			
특색선발 20명 (모집정원의 50%)						학력검사 점수를 증시합니다.			
<p>I 배점</p> <p>1. 조사서 195점</p> <ul style="list-style-type: none"> 국어·수학·사회·영어·이과... 전학년 평점을 1.0 배로 계산 음악·미술·보건체육·기술가정... 전학년 평점을 2.0 로 계산 <p>2 학력검사 700점</p> <ul style="list-style-type: none"> 영어... 득점을 2.0 배로 계산 국어·수학·사회·이과... 득점을 1.25 배로 계산 <p style="text-align: center;">합계 895점</p> <p>II 선발방법</p> <ul style="list-style-type: none"> 審査は、学力検査点と調査書点の合計点上位の者から、特色選抜で選抜する20人の120%の範囲に含まれる者を対象として行う。 学力検査点と調査書点を合計した点数を基に、調査書の記載事項 (評定以外の特別活動の記録などの資料) も用いて、求める生徒像に照らして総合的に審査し、選抜する。 								<p>영어 득점 × 2.0 은 영어 득점을 증시합니다.</p>	

えいご がくりょくけんさてん じゅうし こうこう れい
 <英語の学力検査点を重視する高校の例>

がっこうめい 学校名	せんだひがしこうとうがっこう 仙台東高等学校	かてい 課程	ぜんにちせい 全日制	がっか 学科	えいごか 英語科	ぼしゅうていじん 募集定員	にん 40人
もと せいとぞう 求める生徒像							
本校では、国際社会の中で広い視野をもち、地域から世界までをしっかりと見据 に貢献できる人の育成を目指しています。 また、自主自律の精神及び柔軟で創造的な考え方を身に付け、多様な価値観 ーションを取り、協働しながら問題を解決していくことができる生徒の育成に努めています。 そこで、次の1～5の全てに当てはまる生徒を求めます。 1 英語の基礎的能力が身に付いており、コミュニケーション能力を高め、グローバルマインドをもって 様々な場面で社会に貢献する意欲のある生徒 2 基本的な生活習慣が身に付いており 3 国際理解・異文化理解に関心をもち に貢献する意欲のある生徒 4 部活動、特別活動、校外活動に積極 取り組もうとする生徒 5 5教科の学習成績が優良で、特に英 特に、特色選抜においては、上記の5に							
だいいちぼしゅう せんぼつほうほうなど 第一次募集 (選抜方法等)							
せんぼつじゆんじよ 選抜順序	とくしよせんぼつ きょうつうせんぼつ 特色選抜 ⇒ 共通選抜					めんせつ じつぎ さくぶん 面接・実技・作文のうち じっし 実施するもの	
だいにしぼう 第2志望とすることができる学科	がっか 普通科			ふつうか なし			
きょうつうせんぼつ ぼしゅうていじん 共通選抜 20人 (募集定員の 50%)							
がくりょくけんさ ちょうさしよ 学力検査: 調査書	7 : 3						
学力検査点 (500点満点) と調査書点 (195点満点) の満点を 相関図を用いて選抜する。相関 図での学力検査点と調査書点の比重は7 : 3とする。 ※調査書点: 「5教科 (国・数・社・英・理) の各学年の評定の合計×2」 + 「4 教科 (音・美・保体・技家) の各学年の評定の合計×2」							
とくしよせんぼつ にん ぼしゅうていじん 特色選抜 20人 (募集定員の 50%)							
がくりょくけんさてん じゅうし 学力検査点を重視します。							
I 配点 ちようさしよ てん 1. 調査書 195点 こくご すうがく しゃかい えいご りか ぜんがくねん ひょうてい ばい ・国語・数学・社会・英語・理科・・・全学年の評定を 1.0倍にする おんがく びじゆつ ほけんたいいく ぎじゆつかてい ・ぜんがくねん ひょうてい ばい ・音楽・美術・保健体育・技術家庭・・・全学年の評定を 2.0倍にする がくりょくけんさ てん 2. 学力検査 700点 えいご ・とくてん ばい ・英語・・・得点を 2.0倍にする こくご すうがく しゃかい りか ・とくてん ばい ・国語、数学、社会、理科・・・得点を 1.25倍にする ごうけい てん 合計 895点							
II 選抜方法 せんぼつほうほう ・審査は、学力検査点と調査書点の合計点上位の者から、特色選抜で選抜す る20人の120%の範囲に含まれる者を対象として行う。 ・学力検査点と調査書点を合計した点数を基に、調査書の記載事項 (評定以 外の特別活動の記録などの資料) も用いて、求める生徒像に照らして総合 的に審査し、選抜する。							

ぼしゅうていじん にん
募集定員は40人です。

ていじん にん さいしよ とくしよせんぼつ ほうほう ていじん
定員は40人です。最初に①特色選抜の方法で、定員の50%
の20人の合格者を決めます。
にん ごうかくしよ き
その次に②共通選抜の方法で、定員の50%の20人の
ごうかくしよ き
合格者を決めます。

えいごか ふつうか だいにしぼう
「英語科」では、「普通科」を第2志望
にすることができます。
せんだひがしこうこう ふつうか
※ 仙台東高校には、「普通科」と
えいごか
「英語科」があります。

えいご とくてん
英語の得点×2.0は、
えいご とくてん じゅうし
英語の得点を重視しています。

<학력검사 점수를 중시하는 고등학교의 예>

학교명	센다이시립 센다이타이시고등학교	과정	정시제	학과	보통과 (I부)	모집정원	90명
학생 선발 방침							
<p>本校は、多様な進路希望をもった生徒の自己実現を可能にする学校です。異なる生徒が、自ら立てた学習計画に従って、主体的に学ぶことのできるには、午前から夕方までの授業を選択できるI部と午後から夜間までの授業を選択できるII部があります。興味・関心や進路目標に合わせて授業を選択することが可能で、時間割は自分で作成します。必要な単位数が満たされれば、I部、II部とも3年での卒業が可能です。</p> <p>本校では、校訓である「拓く 磨く 結ぶ」を体現する「自ら求めて学び、自ら考え、自ら行動できる人間」「豊かな教養と知識を身に付けた人間」「社会に貢献できる人間」「規範意識を身に付けた人間」の</p>						<p>모집정원은 90 명입니다.</p>	
<p>정원은 90 명입니다. 먼저 ①공동선발 방법으로 정원의 40 %인 36 명의 합격자를 선발합니다. 그 다음에 ②특색선발 방법으로 정원의 60%인 54 명의 합격자를 선발합니다.</p>						<p>제 2 지망으로 「II부」를 선택할 수 있습니다. I부 : 오전부터 저녁까지의 수업 II부 : 오후부터 야간까지의 수업</p>	
<p>4 社会の... (195点満点)の満点を原点とした相関図を用いて選抜... 学力検査 点数の比重は 7 : 3とする。</p>							
제 1 차 모집 (선발방법 등)							
선발 순서	공동선발 ⇒ 특색선발					면접·실기·작문 중에서 시험 실시 여부	
제 2 지망 선택 가능한 학과	II부					면접	
공동선발 36명 (모집정원의 40%)						I 면접	
학력검사 : 조사서	7 : 3					1 형태 집단면접	
<p>学力検査点 (500点満点)と調査書 (195点満点)の満点を原点とした相関図を用いて選抜... 学力検査 点数の比重は 7 : 3とする。</p> <p>※調査書点 : 「5教科 (国・教・社・英・理) の各学年の評定の合計」 + 「4教科 (音・美・保体・技家) の各学年の評定の合計×2」</p>						2 시간 20분 정도	
특색선발 54명 (모집정원의 60%)						3 내용	
<p>I 배점</p> <p>1. 조사서 0점 · 평점은 사용하지 않습니다.</p> <p>2. 학력검사 500점 · 국어·수학·사회·영어·이과... 득점을 1.0 배로 계산</p> <p>3. 면접 100점 합계 600점</p> <p>II 선발방법</p> <p>· 審査は、学力検査点と面接の得点の合計点上位の者から、特色選抜で選抜する54人の120%の範囲に含まれる者を対象として行う。</p> <p>· 学力検査点と面接の得点を合計した点数を基に、調査書の記載事項 (評定以外の特別活動の記録などの資料) も用いて、求める生徒像に照らして総合的に審査し、選抜する。</p> <p>III 사회인 특별선발 : 있음</p>						<p>(1) 지망동기</p> <p>(2) 중학교에서의 활동상황</p> <p>(3) 그 외</p> <p>4 평가</p> <p>(1) 의욕 25점</p> <p>(2) 표현력 등 75점</p> <p>※면접은 시험일 첫날에 실시합니다.</p>	

がくりよくけんさてん じゅうし こうこう れい
< 学力検査点を重視する高校の例 >

がっこうめい 学校名	せんだいにしりつせんだいたいし 仙台市立仙台大志 こうとうがっこう 高等学校	かてい 課程	ていじせい 定時制	がっか 学科	ふつうか 普通科 いちぶ (I部)	ほしゅうていいん 募集定員	にん 90人
もと せいとぞう 求める生徒像						ほしゅうていいん にん 募集定員は90人です。	
<p>本校は、多様な進路希望をもった生徒の自己実現を可能にする学校です。学 異なる生徒が、自ら立てた学習計画に従って、主体的に学ぶことのできる教育環境を提供します。本校には、 午前から夕方までの授業を選択できるI部と午後から夜間までの授業を選択できるII部があります。興味・ 関心や進路目標に合わせて授業を選択することが可能で、時間割は自分で作 されれば、I部、II部とも3年での卒業が可能です。</p> <p>本校では、校訓である「拓く 磨く 結ぶ」を体現する「自ら求めて学び、自 問」「規範意識</p>						にぶ だいにしほう 「II部」を第2志望にする ことができます。	
<p>ていいん さいしよ きょうつうせんぱつ ほうほう ていいん 定員は90人です。最初に①共通選抜の方法で、定員の 40%の36人の合格者を決めます。</p> <p>つぎ とくしよくせんぱつ ほうほう ていいん にん その次に②特色選抜の方法で、定員の60%の54人の ごうかくしゃ き 合格者を決めます。</p>						いちぶ ごぜん ゆうがた I部：午前から夕方の じゅぎょう う 授業を受ける。 にぶ ごご やかん II部：午後から夜間の じゅぎょう う 授業を受ける。	
だいいちじほしゅう せんぱつほうほうなど 第一次募集 (選抜方法等)							
せんぱつじゆんじよ 選抜順序	きょうつうせんぱつ とくしよくせんぱつ 共通選抜 ⇒ 特色選抜				めんせつ じつぎ さくぶん じっし 面接・実技・作文のうち実施 するもの		
だいにしほう 第2志望とすることができる学科	がっか II部				めんせつ 面接		
きょうつうせんぱつ 36人 (募集定員の 40%) 共通選抜						めんせつ I 面接	
がくりよくけんき ちょうさしよ 学力検査：調査書	7 : 3				1 けいたい しゅうだんめんせつ 形態 集団面接 2 じかん ぶんていど 時間 20分程度 3 ないよう 内容 (1) しほうどうき 志望動機 (2) ちゅうがっこう かつどうじょうきよう 中学校での活動状況 (3) た その他 4 かんてん 観点 (1) いよく てん 意欲 25点 (2) ひょうげんりよくとう てん 表現力等 75点 ※めんせつ にちめ 面接については、1日目 じっし に実施する。		
がくりよくけんさてん じゅうし 学力検査点を重視します。							
がくりよくけんさてん じゅうし 学力検査点(500点満点)と調査書点(1 た相関図を用いて選抜する。相関図での学力 3とする。 ※調査書点：「5教科(国・数・社・英・理)の各学年の評定の合計」+ 「4教科(音・美・保体・技家)の各学年の評定の合計×2」							
とくしよくせんぱつ 54人 (募集定員の 60%) 特色選抜							
I 配点	てん 0点						
1. 調査書	ちようさしよてん てん ちゅうがっこう ねんかん 調査書点 0点は、中学校3年間の ひょうてい もち 評定は用いないということです。						
2. 学力検査	500点						
3. 面接	100点						
合計	600点						
II 選抜方法	せんぱつほうほう ・審査は、学力検査点と面接の得点の合計点上位の者から、特色選抜で選抜 する54人の120%の範囲に含まれる者を対象として行う。 ・学力検査点と面接の得点を合計した点数を基に、調査書の記載事項(評定 以外の特別活動の記録などの資料)も用いて、求める生徒像に照らして総合 的に審査し、選抜する。						
III 社会人特別選抜	しゃかいじんとくべつせんぱつ あり 有						

3. 입학시험까지의 일정

6월	2학기제 전기 중간고사 오픈 캠퍼스가 시작됩니다. 학교에 따라 시기가 다르므로 각자 문의해 주시기 바랍니다.	
7월	3차 면담 (중학생과 부모님, 그리고 담임선생님이 함께 상담합니다.) 3학기제 1학기 기말고사	
9월	2학기제 전기 기말고사	실력고사
10월	3학기제 2학기 중간고사 실력고사	
11월	2학기제 후기 중간고사 3학기제 2학기 기말고사 실력고사 「미야기현 외 거주 수험생을 위한 입시 설명회」 (미야기현 교육위원회) 11월 27일 (월) 미야기현청 2층 강당	
12월	「조사서」작성 3차 면담 (지원하고자 하는 학교를 정하기 위해 상담합니다)	
1월	공립고등학교 원서 제출 희망 조사 1월 10일 (수) ~ 12일 (금) (예정) 원서 제출시 희망 조사때와 다른 고등학교에 제출할 수도 있습니다.	사립학교 추천입시 원서접수, 면접 등, 발표 고등전문학교 추천입시 원서접수, 면접 등, 발표 고등전문학교입시 원서접수 사립학교 일반입시 원서접수, 시험, 발표
2월	공립학교 제1차 모집 (전일제·정시제) 원서제출 2월 13일 (화) ~ 16일 (금) (예정)	사립학교 일반 입시 원서제출, 시험, 발표 고등전문학교 입시 시험, 발표
3월	공립학교 제1차 모집 (전일제·정시제) 본 시험 3월 5일 (화) 추가 시험 3월 8일 (금) 합격 발표 3월 14일 (목) 공립학교 제2차 모집 (전일제·정시제) 원서제출 3월 15일 (금) ~ 19일 (화) (예정) 검 사 3월 21일 (목) (예정) 합격발표 3월 21일 (목) 또는 22일 (금) (예정) 시험 과목·내용·시간은 고등학교에 따라 다릅니다. 공립학교 통신제 미타조노(美田園)고등학교 입시 원서 제출 3월 11일 (월) ~ 18일 (월) 단, 3월 16일 (토)은 제외. 통신제 과정은 서류 및 면접으로 합격여부가 결정됩니다. 결과는 3월 하순에 우편으로 본인에게 통지서가 발송됩니다.	고등전문학교 2차 모집 사립학교 2차모집
4월	고등학교 입학	

3. 入学試験までの日程

6月	2期制 前期中間テスト オープンキャンパスが始まります。学校によって違うので、調べてください。	
7月	三者面談（中学生と親と担任が相談します）	3期制 1学期期末テスト
9月	2期制 前期期末テスト	実力テスト
10月	3期制 2学期中間テスト	実力テスト
11月	2期制 後期中間テスト	3期制 2学期期末テスト 実力テスト
12月	「調査書」作成 三者面談（受験する学校を決めるために相談します）	「県外受験説明会」（宮城県教育委員会）11月27日（月）宮城県庁2階講堂
1月	公立高校出願希望調査 1月10日（水）～12日（金）（予定） 出願の時は希望調査の時と違う高校に出願することもできます。	私立推薦入試 出願、面接等、発表 高等専門学校推薦入試 出願、面接等、発表 高等専門学校入試 出願 私立一般入試 出願、試験、発表
2月	公立第一次募集（全日制・定時制） 出願 2月13日（火）～16日（金）（予定）	私立一般入試 出願、試験、発表 高等専門学校入試 試験、発表
3月	公立第一次募集（全日制・定時制） 本試験 3月5日（火） 追試験 3月8日（金） 合格発表 3月14日（木） 公立第二次募集（全日制・定時制） 出願 3月15日（金）～19日（火）（予定） 検査 3月21日（木）（予定） 合格発表 3月21日（木）または22日（金）（予定） 試験の教科・内容・時間は高等学校によってちがいます。 公立通信制（美田園高校）入試 出願 3月11日（月）～18日（月） ただし3月16日（土）を除く。 通信制課程は、書類および面接によって決めます。結果は3月下旬に郵送で本人に知らせます。	高等専門学校二次募集 私立二次募集
4月	高校入学	

4. 공립고등학교 입학시험 원서제출에 대해서

(1) 제 1 차 모집에 대해서

원서 제출 2월 13일 (화) ~ 16 일 (금) (예정)

학력검사 3월 5일 (화)

(2) 일본어 능력이 충분하지 못한 학생을 위한 배려

일본어 능력이 충분하지 못한 학생이 일반 입시를 응시할 시에 학력 검사의 과목을 줄이거나, 시간을 연장해 주는 경우가 있습니다. 이러한 배려를 받으려면 원서를 제출하기 전에 재학하고 있는 중학교를 통해 고등학교에 신청해야 합니다.

가능한 빠른 시기에 중학교 선생님과 상담해 주세요. 재학 중인 중학교 교장선생님과 고등학교의 교장선생님이 협의한 후에 수험 방법에 대해서 검토합니다.

미야기현에 거주하는 외국인 학생이 고등학교 학력 검사에서의 배려를 신청할 경우에 일본 거주 연수 제한은 없습니다.

일본 국적의 학생으로 일본어 능력이 충분하지 못한 학생이 배려를 신청할 경우에는, 일본 외의 나라에서 1년 이상 거주하고 일본에 귀국해서 3년 미만이어야 합니다.

(3) 응시 자격

전일제 선발	<ul style="list-style-type: none"> • 시험 응시 연도의 3월 31일까지 만 15세 이상인 자 (4월 1일에 태어난 사람도 포함) • 중학교를 졸업한 자 또는 3월 31일까지 졸업 예정자 • 미야기현에 보호자와 함께 거주하고 있는 자 또는 4월 1일 이후 미야기현에 거주예정자 (예정 증명 서류가 필요합니다. 응시할 고등학교에 제출합니다)
정시제 선발	<ul style="list-style-type: none"> • 시험 응시 연도의 3월 31일까지 만 15세 이상인 자 (4월 1일에 태어난 사람도 포함) • 중학교를 졸업한 자 또는 3월 31일까지 졸업 예정자 • 미야기현에 거주하는 자 또는 4월 1일 이후 미야기현에 거주예정자 (예정 증명 서류가 필요합니다. 응시할 고등학교에 제출합니다)

4. 公立高校の入学試験の出願について

(1) 第一次募集について

出願 ・ 2月13日(火)～16日(金) (予定)
 学力検査 ・ 3月5日(火)

(2) 日本語が十分でない生徒のために

日本語の能力が十分ではない生徒の一般入試では、学力検査の教科を減らしたり、時間を延長したりする場合があります。このような配慮を受けるためには、願書を出す前に、早めに中学校の先生に相談してください。

その後、中学校の校長先生が、高校の校長先生に相談します。そして、その高校が試験についての配慮を考えます。

宮城県に住んでいる外国人の生徒が高校に学力検査での配慮を申請する場合、来日してからの年数の制限はありません。

日本国籍の生徒で日本語の能力が十分ではない生徒が配慮を申請する場合、国外に1年以上住んで、帰国して3年未満という制限があります。

(3) 受験の資格

<p>ぜんにちせい 全日制の せんぱつ 選抜</p>	<p>・受験する年の3月31日までに満15歳以上(4月1日生まれの人も含みます)になる人 ・中学校を卒業した人 または、3月31日までに卒業する予定の人 ・宮城県に保護者といっしょに住んでいる人、 または、4月1日以降宮城県に住む予定の人 (予定を証明するものがが必要です。受験する高校に出します。)</p>
<p>ていじせい 定時制の せんぱつ 選抜</p>	<p>・受験する年の3月31日までに満15歳以上(4月1日生まれの人も含みます)になる人 ・中学校を卒業した人 または、3月31日までに卒業する予定の人 ・宮城県に住んでいる人、 または、4月1日以降宮城県に住む予定の人 (予定を証明するものがが必要です。受験する高校に出します。)</p>

(4) 입학 원서에 필요한 서류

1	입학 원서	
2	전형료	전일제 : 2, 200엔 정시제 : 950엔 현립고등학교는 수입인지를 입학 원서에 첨부합니다.
3	조사서	중학교가 작성합니다.

- 공립고등학교 입시에 관한 자세한 사항은 미야기현 교육위원회 고교교육과 홈페이지를 참조해 주시기 바랍니다. <https://www.pref.miyagi.jp/soshiki/koukyou/>



しゅつがん ひつよう しよるい
(4) 出願に必要な書類

1	入学願書 <small>にゅうがくがんしよ</small>	
2	受験料 <small>じゅけんりよう</small>	ぜんにちせい えん ていじせい えん 全日制：2,200円、定時制：950円 けんりつこうこう しゅうにゅうしやし にゅうがくがんしよ は 県立高校は、収入証紙を入学願書に貼ります。
3	調査書 <small>ちようさしよ</small>	ちゅうがっこう つく 中学校が作ります。

- こうりつこうこうにゅうし くわ ないよう みやぎけんきょういくいいんかい こうこうきょういくか み
▪ 公立高校入試の詳しい内容は、宮城県教育委員会 高校教育課のホームページを見て
ください。 <https://www.pref.miyagi.jp/soshiki/koukyou/>



선생님께서 수험생 여러분께 보내는 메세지



I 중학교 선생님으로부터

◎ 고등학교 입시에 임하기까지의 흐름을 파악해 둡시다.

- (1) 입학울 희망하는 고등학교를 미리 정해둡시다. 정하지 못했을 경우에도 빠른 시일 안에 담임선생님과 상담을 하도록 합시다. 그때, 희망고교에서 입시에 관한 배려를 부탁할 수 있는지 없는지 상담하십시오. 고교에는 사립과 공립 · 국립학교가 있으므로 주의합시다.
- (2) 중학교 교장선생님이 입학희망 고등학교의 교장선생님께 응시시험 배려에 대해 상담합니다. 중학교의 교장선생님이 「저희 중학교에 재학하고 있는 A 학생은 이런 사정으로 일본어가 서투르니 배려해 주시길 바랍니다」라고 고등학교 교장선생님에게 상담합니다. 또 일본에 온지 얼마 안 되어 일본어개별지도를 받고 있거나 중학교에서 실시하는 시험을 개별실에서 치르고 있는 등의 배려를 받고 있는 상황을 정확히 전하도록 합시다.
- (3) 미리 고등학교에 가서 상담을 하는 것이 좋습니다. 담임선생님과 날짜를 정한 후, 중학교선생님과 당사자인 학생이 함께 고등학교에 가서 면담을 할 수 있다면 더욱 좋습니다.

상담시 확인할 배려사항에는 다음과 같이 두가지입니다.

- ① 개별수험으로 시험시간을 연장해 받기.
- ② 일부 시험과목을 면제받기.

※ 사회와 이과 등의 과목을 면제받는 경우가 많습니다.

※ 모든 고등학교에서 배려를 받을 수 있는 것은 아닙니다. 주의하십시오.

- (4) 고등학교와의 상담내용을 기초해서 중학교가 원서와 함께 「형식 P」의 「배려신청서」를 작성하여 고등학교에 제출합니다.
- (5) 고등학교에서 시험당일에 배려하는 내용을 기입한 용지 「양식 Q」를 중학교에 보냅니다.
- (6) 시험당일까지 건강에 유의하여 시험에 임하도록 합시다.

きょういん じゅけんせい
教員から受験生へのメッセージ



ちゅうがっこう せんせい
I 中学校の先生から

こうこうにゆうし なが りかい
◎高校入試までの流れを理解しましょう。

にゅうがく こうこう き き はや たんにん せんせい がくねんしゅにん せんせい そうだん
(1) 入学したい高校を決めます。決められなくても、早めに担任の先生や学年主任の先生に相談
しましょう。そのとき、入試での配慮を高校にお願いできるかどうかとも相談しましょう。高校
には私立と公立・国立の学校があるので注意してください。

ちゅうがっこう こうちようせんせい こうこう こうちようせんせい はいりよ そうだん
(2) 中学校の校長先生から 高校の校長先生に 配慮してほしいことについて相談します。
ちゅうがっこう こうちようせんせい がっこう だれだれ にほんご とくい
中学校の校長先生は、うちの学校の誰々さんは、こういうことでまだ日本語が得意ではな
いので、配慮をお願いしますということを高校の校長先生にお話しします。また、日本に
来て、日が浅く日本語の指導を個別に受けている場合や 中学校でのテストを別室で受けてい
る場合、テスト中に配慮してもらっていることなどを きちんと伝えてもらいます。

あらかじ こうこう めんせつ い おも たんにん せんせい きじつ そうだん ほんにん
(3) 予め高校へ面接に行くことができればよいと思います。担任の先生と期日を相談し、本人と
ちゅうがっこう せんせい ちよくせつこうこう い めんせつそうだん おも
中学校の先生とで直接高校に行き、面接相談ができれば なおよいと思います。

おも そうだんはいりよじこう つぎ ふた
主な相談配慮事項は、次の二つになります。

べっしつじゅけん しけんじかん なが
① 別室受験で、試験時間を長くしてもらおう。

じゅけん きょうか かず へ
② 受験する教科の数を減らしてもらおう。

しゃかい りか きょうか へ おお
※社会や理科などの教科を減らしてもらおうことが多いです。

こうこう はいりよ ちゅうい
※すべての高校で配慮してもらえるわけではありません。注意しましょう。

こうこう そうだん もと ちゅうがっこう がんしょ ようしき はいりよしんせいしょ こうこう ていしゅつ
(4) 高校との相談に基づいて 中学校が 願書とともに「様式P」の「配慮申請書」を高校に提出
します。

こうこう しけんとうじつ はいりよ ないよう する ようし ようしき ちゅうがっこう おく
(5) 高校から 試験当日に配慮する内容を記した用紙「様式Q」が、中学校に送られてきます。

しけんとうじつ たいちょう ととの しけん のぞ
(6) 試験当日まで、体調を整えて、試験に臨んでください。

もんぶかがくしょう ちゅうがっこうそつぎょうていどにんていしけんもんだい じょう けいさい
※文部科学省では、中学校卒業程度認定試験問題をホームページ上に掲載しています。

ねんぶん か こ
URL は、https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/sotugyo/1263187.htm です。4年分の過去
もん けいさい ご もんだいえんしゅう と かいとう
問も掲載していますので、ダウンロード後 問題演習として解いてみるとよいでしょう。解答
つきですので、すぐに答え合わせができます。

※ 문부과학성에서는 중학교졸업인정 시험문제를 홈페이지를 통해 공개하고 있습니다.
URL 은 https://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/sotugyo/1263187.htm 입니다.
과거 4 년분의 문제가 게재 되어있으니 다운로드하여 문제를 풀어보도록 합니다.
정답이 함께 게재되어 있으니 바로 채점이 가능합니다.

II 고등학교 선생님으로부터

1 고등학교를 정할 때의 포인트

(1)고등학교를 정할 때는 다음과 같이 메모를 하여 정리해 두도록 합니다.

① 장래 어떤 일을 하고 싶은지?

막연하지만 나는 이런 일을 하고 싶다 라는 생각도 좋습니다.

② 그 일을 하기 위해서 대학에 꼭 가야하는지, 전문학교가 좋은지, 어떤 자격이 필요한지를 조사해서 메모해 둡니다.

③ 공부 이외에 고등학교에서 무엇이 하고 싶은지?

(2)(1)에서 메모해 둔 것을 참고하여 자신에게는 어떤 고등학교가 맞는지를 중학교 담임선생님과 상담합니다.

(3)선생님과 상담하면서 본인이 가고 싶은 고등학교에 대해서 알아보시다.

미야기현 교육위원회의 홈페이지에는 미야기현의 모든 공립고등학교를 소개하고 있습니다. 사립고등학교도 각각의 홈페이지에서 학교를 소개하고 있습니다. 일본어가 어렵다고 생각되면 일본어가 가능한 사람에게 도움을 받으십시오.

(4)통학시간을 고려합니다.

학교는 매일 통학하게 되므로 통학시간이 길어지면 길어진 만큼 집에서 빨리 출발하지 않으면 안 되며, 클럽활동이 끝난 후의 귀가시간도 그만큼 늦어지게 됩니다. 또한 교통비도 들게 되므로 이러한 것들을 염두해 주시기 바랍니다.

(5)지망하고자 하는 학교를 견학하기.

모든 고등학교가 학교방문시기를 정해두고 있습니다. 또한 학교축제도 있습니다. 실제로 학교에 가서 학교분위기를 파악하는 것도 중요합니다. 학교방문시기 및 학교축제가 이미 끝났을 경우에도 학교견학이 가능한 경우도 있습니다. 중학교선생님께 상담을 하면 희망하는 학교에 대신 전화를 걸어주시기도 합니다. 한번쯤은 지망하고자하는 학교를 견학해 보십시오.

こうとうがっこう せんせい
II 高等学校の先生から

こうこうえら
1. 高校選びのポイント

こうこう えら とき つぎ よう か だ あたま せいり
(1) 高校を選ぶ時に、次の様なことを書き出して頭を整理してみましょう。

しょうらい しごと
① 将来どんな仕事につきたいのか。

かん しごと
ぼんやりとこんな感じの仕事がしてみたいというだけでもいいです。

しごと だいがく い ひつよう せんもんがっこう
② その仕事につくためには大学へ行く必要があるのか、専門学校のほうがいいのか、どうい
しかく ひつよう しら か だ
う資格が必要なのかということを調べて書き出しましょう。

べんきょう こうこう なに
③ 勉強のほかに高校で何がやりたいのか。

か だ もと こうこう じぶん あ ちゅうがっこう たんにん せんせい
(2) (1)で書き出したことを基に、どこの高校が自分に合っているのかを中学校の担任の先生に
そうだん
相談してみましょう。

せんせい そうだん じぶん い こうこう しら
(3) 先生と相談しながら自分でも行きたい高校について調べてみましょう。

みやぎけんきょういくいんかい みやぎけん こうりつこうこうすべ しょうかい
宮城県教育委員会のホームページには宮城県の公立高校全てについて紹介してあります。
しりつこうこう がっこう ようす しょうかい にほんご むずか ばあい
私立高校もそれぞれホームページで学校の様子を紹介しています。日本語が難しい場合に
にほんご ひと てつだ くだ
は日本語ができる人に手伝ってもらって下さい。

つうがくじかん かんが
(4) 通学時間を考えましょう。

まいにち つうがくじかん なが ぶんあさはや いえ で
毎日のことですので通学時間が長いとその分朝早く家を出なくてはなりませんし、クラブ
かつどう きたく おそ じかん こうつうひ
活動をして帰宅すると遅い時間になってしまいます。また交通費もかかりますので、それら
かんが
のことも考えてみてください。

じゆけん がっこう い
(5) 受験したい学校に行ってみる。

こうこう がっこうほうもん じき もう がっこうさい じっさい がっこう い がっこう
どの高校も学校訪問の時期を設けています。また学校祭もあります。実際に学校に行ったら学校
ふんいき だいじ がっこうほうもん じき がっこうさい お がっこう
の雰囲気をつかむことは大事です。学校訪問の時期や学校祭が終わっていても学校によって
み き ところ ちゅうがっこう せんせい そうだん こうこう でんわ
はいつでも見に来て下さいという所もあります。中学校の先生に相談して高校に電話を
いちど じゆけん がっこう い くだ
してもらおうということもできます。一度は受験したい学校に行ってみて下さい。

こうこうごうかくしゃ とうじつ がくりょくしけん ちゅうがっこう こうこう おく ちょうさしょ そうごうてん
2. 高校合格者はA)当日の学力試験 B)中学校から高校に送られる調査書、この2つの総合点
き
によって決められます。

めんせつ がっこう びじゆつか たいいくか じゆけん ばあい じつぎ
* 面接がある学校、美術科や体育科を受験する場合には実技もあります。

2 고등학교 합격자판정

고등학교 합격자판정은 A)당일의 학력시험 B)중학교로부터 고등학교로 보내어지는 조사서, 이 두가지를 종합한 총점에 따라 결정됩니다.

* 면접을 실시하는 학교, 미술과나 체육과를 수험하는 경우는 실기도 있습니다.

3 입학시험을 보기전까지 해야할 일.

(1)학력시험성적 올리기위해 해 봅시다.

- ① 작년에 실시된 입학시험문제와 과거출제된 문제를 풀어보도록 합니다. 시험내용은 전년도와 크게 다르지 않습니다. 중학교에서는 과거출제된 문제지를 가지고 있습니다.
- ② 현재 본인이 어느정도 알고 있는지, 잘 모르는 문제는 어떤 것인지 확인합니다.
- ③ ②를 참고하여 공부하는 방법을 정하도록 합니다. 시험날짜가 얼마남지 않았을 경우에는 시간배분을 생각합니다. 수험시간은 과목당 50 분입니다.
- ④ 고등학교 입시시험은 중학교에서 배운 범위내에서 문제를 출제하고 있습니다. 그러므로 중학교의 교과서를 열심히 복습하도록 하세요. 교과서내용을 복습할 수 있는 문제집도 구입가능합니다.
- ⑤ 수험시 면접이 포함되었을 경우에는 학교에서 반복하여 연습하도록 합니다. 만일 지금까지 결석과 지각 횟수가 많을 경우에는 그 이유를 자세히 설명하세요. 고등학교 선생님들은 고등학교에 입학하여 열심히 하려고 하는 학생들을 응원하고 있습니다.

(2)조사서의 점수를 올리기 위하여 노력합니다.

- ① 학교의 정기고사에서 점수를 올려봅시다.
- ② 담임선생님 그리고 교과담당선생님께 공부에 대한 의지와, 반드시 고등학교를 진학하겠다는 신념을 보이도록 합니다. 고등학교에 제출하는 조사서 작성은 담임선생님이 기록합니다. 조사서에는 여러분의 학교에서의 생활모습에 관해서도 기록하게 됩니다. 공부에 대한 의욕은 결석과 지각을 하지 않는 것이며, 숙제는 꼭 제출하도록 합니다. 지금이라도 늦지 않습니다.



にゅうがくしけん
3. 入学試験までにできること

がくりよくしけん てんすう あ
(1) 学力試験の点数を上げるためにやってみましょう

- ① 昨年さくねんの入学試験問題にゅうがくしけんもんだい、過去問題かこもんだいを解いてみましょう。試験内容しけんないようは前年ぜんねんと大きく変わらおおないのでやってみましょう。中学校ちゅうがっこうで必ずかならも持っています。
- ② 今の時点いまじてんでどのくらいわかるのか、わからないのはどの様な問題ようもんだいなのかを確認かくにんしてみましょう。
- ③ ②をもとに勉強方法べんきょうほうほうを決めましょう。試験しけんが近づいたら時間配分ちかも考えじかんはいぶんましょう。1きょうか教科50分ぶんです。
- ④ 高校入試こうこうにゅうしは中学校ちゅうがっこうで学んだことだけを出題しゅつだいすることになっています。ですから中学校ちゅうがっこうの教科書きょうかしょをよく復習ふくしゅうしてみてください。教科書きょうかしょの内容ないようを復習ふくしゅうする問題集もんだいしゅうも売られています。
- ⑤ 受験じゅけんに面接めんせつがある場合には学校がっこうで何度も練習なんど れんしゅうしてもらいましょう。もしも、これまで欠席けっせきや遅刻ちこくが多くても、その理由りゆうをきちんと話はなしましょう。高校こうこうの先生せんせい達は高校こうこうに入ってから頑張ろうおんと思っている人たちひとを応援おうえんしたいと思っています。

ちょうさしょ とくてん あ
(2) 調査書の得点を上げるためにやってみましょう

- ① 学校がっこうの定期考査ていきこうさでがんばって点数てんすうを上げましょう。
- ② 担任たんになんの先生せんせい、教科きょうかの先生せんせいに自分じぶんはやる気きがあるんだ。絶対ぜったい高校こうこうに行きたいのだというやる気きをみせましょう。

こうこう ていしゆつ ちょうさしょ か たんにん せんせい ちょうさしょ ふだん がっこうせいかつ
高校こうこうに提出ていしゆつする調査書ちょうさしょを書くのは担任たんになんの先生せんせいです。調査書ちょうさしょにはみなさんの普段ふだんの学校生活がっこうせいかつの様子ようすについても書かれていかます。やる気きを見せるには学校がっこうを休やすまず、遅刻ちこくせず、宿題しゅくだいを毎回まいかい提出ていしゆつしましょう。今からでも遅くいまありません。



선배의 체험담

I 케이스 A

【중국출신. 중학교 3학년 10월에 공립중학교에 편입. 이듬해 3월에 공립고등학교 시험에 도전해 합격. 고등학교졸업후 현내의 사립대학에 진학】

처음 일본에 왔을 당시에는 일본어를 전혀 몰라 일본어교실을 다니면서 공부를 했습니다. 단지 일본어공부만으로 학교시험준비를 하기에는 많이 부족했기 때문에 수업이 끝나고 집으로 돌아오면, 매일 일본어를 2시간정도 공부했으며, 고등학교입시관련 수험과목은 두 세시간정도 했습니다. 시험공부는 교과서와 문제집을 여러번 반복학습을 했습니다. 영어와 수학은 따라갈 수 있었지만, 국어와 사회는 전혀 이해할 수 없었습니다. 하지만 우선 제가 할 수 있는 범위 안에서 공부를 했으며, 이러한 과정을 거쳐 조금씩 점수를 올릴 수 있게 되었습니다.

고등학교에 들어가서 아직 일본어가 서툴러 힘들었지만, 수업중에 선생님 말씀을 열심히 듣고 그리고 방과후에는 친구 노트를 빌려 공부를 했으며, 공부하면서 잘 모르는 부분은 친구와 선생님께 여쭙어 보기도 했습니다. 저는 대학에 진학을 하고 싶었기 때문에 수업 뿐만 아니라 테스트 준비도 열심히 했습니다. 정기시험에서 좋은 점수를 얻어 학교 추천을 받는 것을 목표로 했습니다. 추천을 받기 위해서는 꾸준한 노력이 필요하며, 또한 매회있는 테스트와 수업에 성실히 참가하는 것이 중요합니다.

공부 뿐만 아니라 친구를 사귀는 것도 중요합니다. 언어와 수업내용을 잘 모를 경우 도움을 받을수 있으며, 친구와 대화를 통해 일본어가 많이 향상되었다고 생각합니다.

성실히 임하면 반드시 좋은 결과를 얻을 수 있으며, 주위 사람들로 부터도 인정을 받게 됩니다. 그러려면 무엇보다도 본인의 노력이 중요합니다. 고등학교에 입학한다는 것은 인생의 새로운 출발점입니다. 고등학교 생활을 통해 자신의 목표를 찾고 그것을 향해 노력하시길 바랍니다.

せんばい たいけんだん
先輩の体験談



I Aくん

ちゅうごくしゅっしん ちゅうがっこう ねん がつ こうりつちゅうがっこう へんにゅう よくとし がつ こうりつこうこう じゅけん ごうかく
【中国出身。中学校3年の10月に公立中学校に編入。翌年3月に公立高校を受験し、合格。
こうこうそつぎょうご けんない しりっだいがく しんがく
高校卒業後、県内の私立大学に進学。】

らいにち ころ まった にほんほんご にほんごきょうしつ かよ べんきょう
来日した頃は、全く日本語がわからなかったのですが、日本語教室に通って勉強しました。た
にほんご じゅけん じゅんぴ でき まいにち がっこう かえ にほんご じかん こうこうじゅけん
だ、日本語だけだと受験の準備が出来ないので、毎日、学校から帰ると日本語を2時間、高校受験
きょうか べんきょう じかん じゅけんべんきょう がっこう きょうかしよ もんだいしゅう
のための教科の勉強を2、3時間していました。受験勉強は、学校の教科書と問題集だけを
なんかい く かえ えいご すうがく だいじょうぶ こくご りか しゃかい まった
何回も繰り返しやりました。英語と数学は大丈夫だったのですが、国語、理科、社会は全くわ
からなくて、とりあえず自分が出来るところだけやって、確実に点数を取れるようにしました。
こうこう はい にほんご くらう じゅぎょうちゅう せんせい はなし
高校に入ってから、日本語がわからなくて苦労しましたが、授業中は先生の話を
いっしょうけんめい き あと ともだち か べんきょう ともだち
一生懸命聞いて、後で友達にノートを借りて勉強したり、それでもわからないところは友達や
せんせい き だいがく しんがく じゅぎょう じゅんぴ
先生に聞いたりしました。大学に進学したかったので、授業だけでなく、テストの準備も
いっしょうけんめい ていき てん と すいせん めざ
一生懸命やりました。定期テストでいい点を取って、推薦をもらうことを目指していたのです。
すいせん じみち どりょく まいかい じゅぎょう しゅつせき たいせつ
推薦をもらうためには、地道に努力をして毎回のテストと授業に出席することが大切です。
べんきょう ともだち つく たいせつ ことば きょうか べんきょう たす
勉強だけでなく、友達を作ることも大切です。言葉や教科の勉強がわからないときに助けて
ともだち はな にほんご じょうたつ おも
くれるし、友達と話すことで、日本語がすごく上達したと思います。
じみち がんば かなら けっか で まわ ひと みと じぶん どりょく
地道に頑張れば、必ず結果が出るし、周りの人も認めてくれるので、やはり自分が努力する
いちばんだいじ こうこうにゅうがく じんせい あら ちてん こうこう はい じぶん もくひょう
ことが一番大事です。高校入学は人生の新たなスタート地点です。高校に入って、自分の目標
さが む がんば おも
を探し、それに向かって頑張りたいと思います。

II 케이스 B

【중국출신. 중학교 2 학년 시기에 공립중학교에 전학. 공립고등학교를 응시하여 합격】

중학교에서 공부할 경우 다음과 같이 네 가지 포인트가 있습니다.

- ① 노트작성을 성실히 할 것 ② 제출물을 성실히 낼 것
- ③ 선생님이 하시는 말씀을 귀담아 들을것 ④ 집에 돌아가서 복습하기 등 입니다.

그리고 잘 모를 경우에는 이해될 때까지 선생님께 여쭙어 보며 공부하는 것도 중요합니다. 또한 텔레비전과 만화 등을 통해 일본문화와 역사를 이해하는 것도 중요하다고 생각합니다.

클럽활동은 친구를 사귀는데 많은 도움이 되며, 장래 자신이 하고자 하는 목표도 얻을수 있습니다. 몸을 움직이게 되면 공부에 집중할 수 있습니다. 단, 운동부의 경우는 시간을 많이 할애해야 하므로, 공부와 병행하는 것은 힘들 수도 있습니다.

「미야기 모의시험」(※)이라는 시험이 있는데 자신의 실력과 다른 사람과의 차이가 어느 정도인지 알 수 있기 때문에 자신이 지원하고자 하는 학교를 고려하면서 시험을 보면 좋을 것 같습니다.

그리고 입시에는 외국인을 위한 특별배치라는 것이 있습니다. 시험과목의 시간을 연장받을 수도 있습니다. 저는 담임선생님과 상담을 하여 국어와 사회, 그리고, 이과과목을 각각 10 분씩 연장을 받았습니다. 마지막으로 시험시기에는 절대로 감기에 걸리지 않도록 조심하시길 바랍니다.

※모의시험 (모시) : 학교에서의 정기테스트와는 달리 외부의 회사가 실시하는 테스트입니다. 테스트를 받게될 경우에는 수험료를 지불하게 됩니다. 다른 학교학생들도 시험에 응시하므로 대략 자신의 실력이 현(켄)안에서 어느정도 레벨인지 알 수 있습니다.

「새로운 미야기 모의시험」은 시험에 응시하는 학생이 많으며 실제 공립고등학교 시험에 가까운 내용으로 구성되어 있습니다.

II Bくん

ちゅうごくしゅっしん ちゅうがく ねん こうりつちゅうがっこう てんにゆう こうりつこうこう じゅけん こうかく
【中国出身。中学2年のときに公立中学校に転入。公立高校を受験し、合格。】

ちゅうがっこう べんきょう おも
中学校での勉強について、ポイントは4つあると思います。① ノートをちゃんととること、
ていしゅつぶつ だ せんせい い き かえ ふくしゅう
② 提出物をちゃんと出すこと、③ 先生の言うことをしっかり聞くこと、④ 帰ってから復習する
ことです。それから、わからないことは、わかるまで先生に聞いて勉強することも大切です。

まんが にほん ぶんか れきし し だいじ おも
テレビや漫画などから、日本の文化や歴史を知ること大事だと思います。

ぶかつ ともだち つく で き み からだ
部活は、友達をいっぱい作ることも出来るし、やりたいことを見つけることもできます。体を
うご べんきょう しゅうちゅう うんどうぶ ばあい じかん
動かすと、勉強に集中できるようにもなりますよ。ただし、運動部の場合は、時間がとられ
るので、勉強との両立が大変かもしれません。

もし しけん じぶん じつりょく ほか ひと さ
「みやぎ模試」(※)という試験がありますが、自分の実力や他の人との差がどれくらいある
のかわかるので、自分の志望校を考えるためにも、受けたほうが良いと思います。

にゅうし がいこくじん とくべつそ ち う きょうか じかん
それから、入試のとき、外国人のための特別措置というものがあります。受ける教科の時間を
えんちよう かのう ぼく たんにん せんせい そうだん こくご しゃかい りか ぶん
延長することも可能です。僕は担任の先生に相談して、国語と社会と理科をそれぞれ10分ずつ
えんちよう
延長してもらいました。

さいご じゅけん ぜったいか ぜ ひ ちゅうい
最後に、受験のときに絶対風邪を引かないように注意してくださいね。

も ぎ しけん もし がっこう ていき ちが がいぶ かいしゃ おこな じゅけん
※ 模擬試験 (模試) : 学校の定期テストと違って、外部の会社が行うテストです。受験するの
かね ほか がっこう せいと う だいたい じぶん がくりょく けんない
にお金がかかります。他の学校の生徒も受けるので、大体、自分の学力が県内でどのくらい
いち しん もし じゅけん ひと おお じっさい こうりつこうこう
の位置にあるのかがわかります。「新みやぎ模試」は、受験する人が多く、実際の公立高校の
しけん ちか ないよう
試験に近い内容になっています。



III 케이스 C

【한국출신. 한국의 고등학교에 입학. 고등학교 1학년 10월 일본에 오.
낮에는 일본어학교에서 일본어공부를 했으며, 저녁에는 학습자원봉사자와 교과에 관련된
일본어 공부를 함. 일본의 중학교를 거치지 않고 이듬해 3월에 공립고등학교 시험에
응시하여 합격.】

무엇이든 처음 경험하는 것은 힘들다고 생각합니다. 그러므로 공부와 학교생활 등
모든게 어렵게 느껴지는 건 당연합니다.

일단, 꼼꼼히 목표를 세우고 자신의 목표를 위해 지금 할 수 있는 것이 무엇인가를
생각하며 성실한 자세로 임하면 됩니다.

서두르지말고 천천히, 매일 조금씩 실천하는게 중요합니다.

또한 공부보다도 더 중요한건 사회에 적응하는 것이라고 생각합니다.

학교 등 자신이 생활하고 있는 곳에서 적응하지 못하면 공부에 집중할 수 없습니다.
친구를 사귀고 사이좋게 지내며 즐겁게 생활을 한다면 자신도 생기고 무엇이든 잘 해
낼수 있다는 신념이 생깁니다.

적응을 하기 위해서는 주위 사람들을 관찰하기도 하고, 옳다고 여겨지는 부분은 흉내를
내 보는것도 좋습니다. 흉내를 내보는 것 만큼 좋은 방법은 없다고 생각합니다.

단, 자신답지 않다고 여겨지는 부분은 좀더 생각을 하여 행동하는 것이 중요합니다.

마지막으로 지금 힘들고 괴롭다 하더라도 조금만 인내력을 가지고 참으면,
밝은 미래가 기다리고 있다고 생각합니다.

나는 절대로 해 낼수 있다는 자신감을 가지고 힘내십시오.



Ⅲ Cくん

かんこくしゅっしん かんこく こうこう にゆうがく こうこう ねん がつ らいにち ひるま にほんごがっこう にほんごがくしゅう
【韓国出身。韓国の高校に入学。高校1年の10月に来日。昼間は日本語学校で日本語学習
ゆうがた がくしゅうしえんしゃ きょうか にほんご がくしゅう にほん ちゅうがっこう はい よくねん
をし、夕方から学習支援者と教科の日本語を学習した。日本の中学校に入らないで、翌年3
がつ こうりつこうこう じゅけん ごうかく
月に公立高校を受験し、合格。】

なん さいしよ いちばんたいへん べんきょう がっこうせいかつ いろ むずか
何でも最初が一番大変だから、勉強や学校生活など色んなことが難しいということ
とうぜん いちおう もくひょう た じぶん もくひょう いまじぶん なに かんが
当座です。一応、しっかりと目標を立てて自分の目標のために今自分ができることは何か考
せいじつ おも いそ まいにちすこ
えて誠実にそれをやればいいと思います。急がないでゆっくりでもだいじょうぶだから毎日少
だいじ
しずつやるのが大事です。

べんきょう もっと たいせつ しゃかい てきおう な がっこう じぶん
勉強よりも最も大切なことはこの社会に適応して慣れることです。学校などの自分が
せいかつ ばしよ てきおう べんきょう うま ともだち つく なかよ
生活する場所で適応しなければ勉強もなかなか上手くいかないはず。友達を作って仲良く
たの す じしん なん うま おも
しながら楽しく過ごせば自信もできるし、何でも上手くやれると思うからです。

てきおう じぶん まわ ひと み かんさつ おも
その適応をするためには、自分の周りの人をちゃんと見て観察して、いいと思ったことを
まね まね ほうほう おも じぶん
のまま真似してください。真似することよりいい方法はないと思います。ただ、自分らしくな
たいせつ
いことはしないことが大切です。

さいご いま くる たいへん がまん しょうらい あか
最後に、今は苦しくて大変かもしれませんが、ここで我慢すればするほど将来は明るいとい
おも じぶん ぜったい じしん も がんば
うふうに思ってください。自分は絶対にできると自信を持って頑張ってください。
がんば
頑張るしかないです！



부모님 체험담

저희 모자가 수험을 체험하고 가장 많이 느낀 점은 "빨리 준비하는 것, 많은 고등학교 중에서 가고 싶은 학교를 선택하는 것"이었습니다. 공부도 학교생활도 중학교 1학년부터 충실히 임하였기에 수험 당시를 회상하면 저희 모자는 "노력한 보람이 있다"고 생각했습니다. 실제로 3학년이 되면 하루에 5시간 이상 공부하는 아이들도 있습니다. 학교에서는 "학년 × 2 시간" 공부하도록 조언하고 있습니다만, 이것은 결코 많은 시간은 아닙니다. 매일 시험 문제를 풀면서 복습 하였으며 중 1, 중 2 때의 학습이 많은 도움이 되었습니다. 또한 외국에서 온 아이의 경우에 일본어 공부도 해야 합니다. 학교에도 가야하고 귀가해서도 공부해야 합니다. 이러다 보면 모든것을 그만두고 싶은 날도 있었습니다. 아들이 공부하지 않으면 제 자신이 불안해져 "공부 하지 않으면 시험에서 떨어질 거야!" 라고 심한 말을 해 버린 적도 있었습니다. 3학년 후반에는 부모도 학생도 민감해 질 수도 있습니다. 그럴 때마다 지원하고자 하는 고등학교에서 즐겁게 보내고 있을 자신을 상상하면서 열심히 노력하십시오. 그 노력이 언젠가는 자신감이 됩니다.

저의 남편은 중국인입니다. 일본의 학교 제도에 대해 거의 모르기 때문에 수험 준비를 하고 있는 동안은 아무런 도움이 되지 못했습니다. 엄마가 일본인이면 고등학교에 관한 정보수집과 공부에 관한 조언을 할 수 있다고 생각 합니다만 엄마 또는 부모 둘 다 외국인일 경우에 상담 할 수 있는 사람이 필요합니다. 고등학교 홈페이지나 자료를 보고 정보수집을 하는것 이외에 학교의 선생님이나 동급생의 엄마와 이야기를 나누도록 하세요. "○○고등학교는 어떤 곳입니까?" 라고 물으면 자세히 가르쳐 줄 것입니다.

무엇보다 학교와 수험 제도를 잘 모르는 아빠 엄마들에게 고등학교를 결정할때 중요시되는 "장래 지원하고자 하는 대학이나 직장"등의 상담역이 되어 주셨으면 좋겠습니다. 장래희망을 생각하면서 고등학교와 중학교를 결정하기가 쉬워집니다.

또한 여러분에게 권하고자 한다면 가능하면 빠른시기에 자신 있는 과목을 만들어 두라고 하고 싶습니다. 자신 있는 과목은 즐겁게 공부할 수 있어 시간도 단축 할 수 있기 때문에 그 시간을 다른 과목에 사용할 수 있습니다.

중학교 1학년때는 학교생활과 동아리 활동에 익숙해지는 것만으로도 힘들기 때문에 고등학교 수험을 의식하는 것은 중학교 2학년 정도이고, 전체적으로 수험 분위기는 중학교 3학년 여름 방학 정도입니다. 다만 올해부터 시험 제도가

おや たいけんだん
親の体験談

わたし おやこ じゅけん たいけん いちばんかん はやめ じゅんび こうほ
私たちが親が受験を体験して一番感じたのは、「早目に準備しておく、たくさんの候補か
い こうこう えら
ら行きたい高校を選ぶことができる」ということでした。勉強にしても学校生活にしても、
ちゅうがく ねんせい がんば けっか じゅけん むか おやこ がんば むだ
中学1年生から頑張っておいた結果、受験を迎えたときに親子で「頑張ったのは無駄じゃなか
ったね」と感じたのを覚えています。実際、3年生ともなると一日5時間以上勉強する子供た
ちが出てきます。学校は「学年×2時間」勉強するようアドバイスしているので、これは
けっ おお じかん しけんもんだい と みなお まいにち どだい
決して多い時間ではありません。試験問題を解いて見直しをする毎日になりますが、この土台
となったのが中1と中2の勉強でした。日本語を知らないまま外国から日本に来たお子さん
にとっては、これに日本語の勉強も加わりますね。学校には行かなければいけないし、帰宅し
ても勉強。投げ出したくなる日もあると思います。私は、息子が勉強していないと自分が
ふあん 不安になって「そんなんじゃない落ちちゃうよ！」とひどい言葉をかけてしまいました。3年生の
こうはん おやこ きぼう こうこう たの すご じぶん そうぞう
後半は親子でイライラするので、そんなときは希望の高校で楽しく過している自分を想像しな
ら努力を続けてください。その努力は、生きていく上での自信に必ずつながります。

わたし しゅじん ちゅうごくじん にほん がっこうせいど し じゅけん じゅんび
私の主人は中国人です。日本の学校制度のことをほとんど知らないの、受験の準備をし
あいだ か や そと かあ にほんじん こうこう じょうほう あつ
ている間は“蚊帳の外”になってしまいました。お母さんが日本人であれば高校の情報を集
めたり勉強のアドバイスをしたりできると思いますが、お母さん、あるいは両親が外国人の
べんきょう おも かあ りょうしん がいこくじん
場合は、相談できる人が必要です。高校のホームページや資料を見て調べるのに加えて、学校
ばあい そうだん ひと ひつよう こうこう しりょう み しら くわ がっこう
の先生や同級生のお母さんと話をしてみてください。「〇〇高校ってどんなところですか」
せんせい どうきゅうせい かあ はなし こうこう
と尋ねれば、いろいろ教えてくれるはずです。

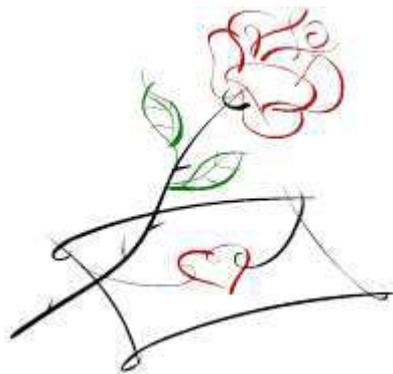
なに がっこう じゅけん せいど どう かあ こうこう き あ
何より、学校や受験の制度がわからないお父さんお母さんでも、高校を決めるに当たって
たいせつ しょうらい だいがく しごと そうだんやく おも こうこう しょうらい
大切な“将来の大学や仕事”の相談役になってあげてほしいと思います。高校は、将来なり
たい自分から逆にたどってみると決めやすくなります。

また、皆さんにお勧めするのは、できるだけ早い段階で得意な科目を1つでもつくっておく
こと。得意な科目は楽しく勉強できて時間も短縮できるので、ほかの科目に時間を使え
ます。

바뀌어서인지 제 주위에서는 1학년 때부터 학원에 다니는 학생이 늘고 있습니다. 전기 시험이라는 새로운 시험 제도에서는 고등학교 원서제출 조건이 까다로워졌기 때문에, 가능하면 이 시험에 참가할 수 있도록 열심히 공부시켜야 할 것 같습니다. 만약에 지금 자녀분이 초등학생이고 일본어와 학교에 잘 적응한다면 중학교 1학년 때부터 공부를 의식하게 하는 것이 중요하며, 열심히 하자고 아이에게 이야기하는 것도 좋다고 생각합니다.

일본은 지금 국가 경제가 침체되고 있기 때문에 고등학교를 졸업하지 않으면 취직이 어렵습니다. 공부가 힘들어도 고등학교에 진학을 못하면 그 후가 더 힘들어 진다고 생각하고 노력 하시길 바랍니다.

마지막으로 고등학교 대부분은 생활태도, 책임감과 협조성, 동아리 활동, 위원회활동 등을 평가하게 됩니다. 선생님과 친구의 도움을 받으면서, 학급 임원을 맡거나 동아리 활동에 참여하도록 하세요. 친구를 만드는 계기가 되고, 공부 뿐만이 아닌, 의미있는 중학교 생활이 될 것입니다.



ちゅうがく ねんせい がっこうせいかつ ぶかつどう な たいへん こうこうじゅけん いしき
中学 1 年生は学校生活や部活動に慣れるだけでも大変ですから、高校受験を意識するのは
ちゅうがく ねん ぜんたいてき じゅけん ちゅうがく ねん なつやす
中学 2 年ぐらい、全体的に受験モードになるのは中学 3 年の夏休みぐらいです。ただ、
こんねんど じゅけんせいど か わたし まわ ねんせい じゅく かよ ひと ふ
今年度から受験制度が変わったためか、私の周りでは 1 年生から塾に通う人が増えました。
ぜんきしけん あたら じゅけんほうほう こうこう きび しゅつがんじょうけん だ しけん う
前期試験という新しい受験方法では高校が厳しい出願条件を出しているの、この試験を受
けられるようにしっかり勉強させなければと思っています。もし今、お子さんが
しょうがくせい にほんご がっこう な おも ちゅう べんきょう いしき がんば
小学生で、日本語や学校に慣れていけそうだと思ったら、中 1 から勉強を意識して頑張ろう
ねと話すのもいいと思います。

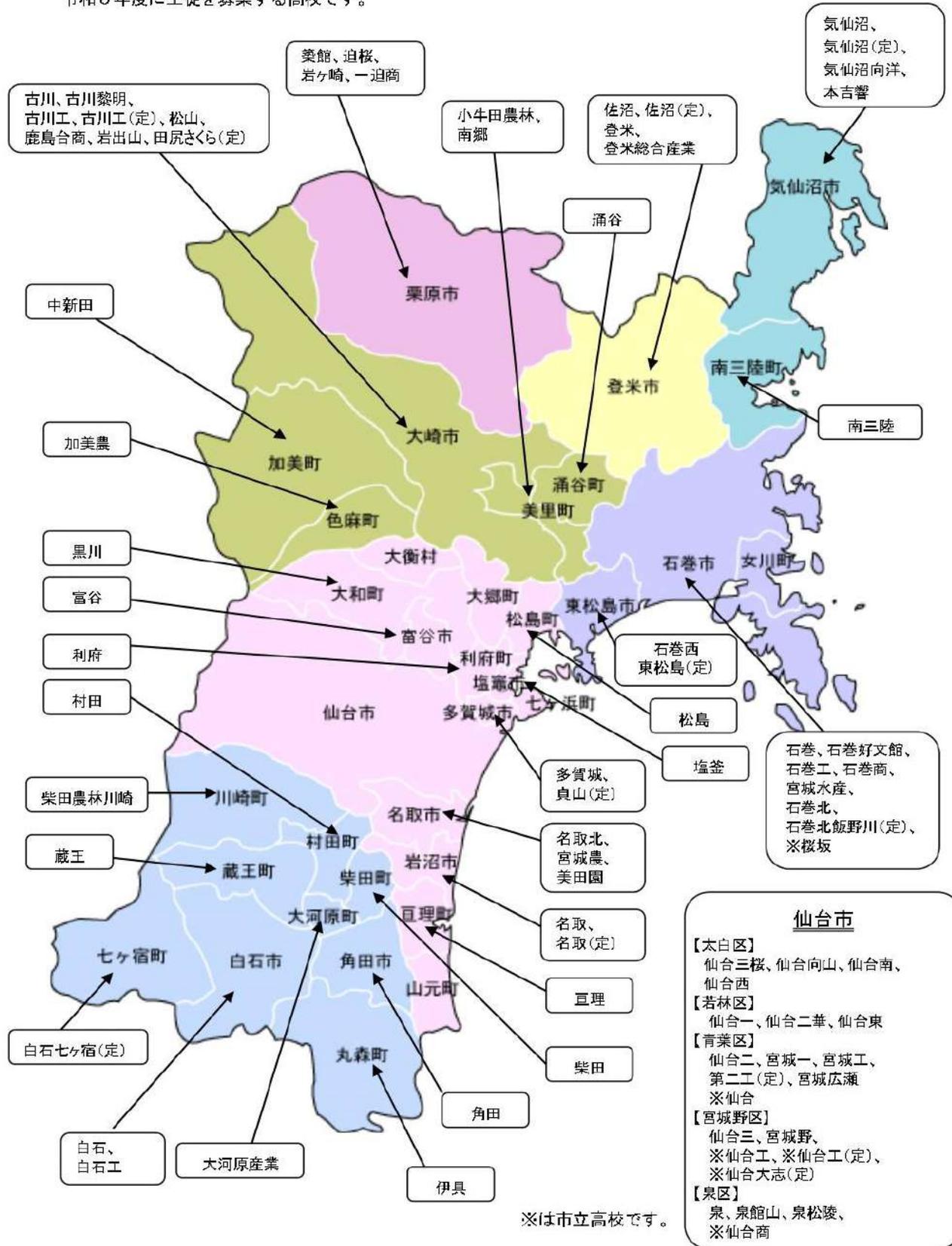
にほん いま くに けいざい ていたい こうこう そつぎょう しごとさが むずか
日本は今、国の経済が停滞しているの、高校を卒業していないと仕事探しが難しいです。
べんきょう くる こうこう はい あと たいへん おも がんば
勉強が苦しくても、高校に入らないと後が大変だと思って頑張ってください。

さいご こうこう おお せいかつたいど せきにんかん きょうちょうせい ぶかつどう いいんかい かつやく
最後になりますが、高校の多くは、生活態度、責任感や協調性、部活動、委員会での活躍
ひょうか せんせい ともだち たす か かり いいん りっこう ほ
なども評価してくれます。先生やお友達の助けを借りながらも、係や委員に立候補したり
ぶかつどう さんか ともだち つく べんきょう
部活動に参加したりしてみてください。友達を作るきっかけになって、勉強だけではない
ゆういぎ ちゅうがっこうせいかつ
有意義な中学校生活になりますよ。



公立高校所在マップ

令和6年度に生徒を募集する高校です。



しちやうそん 市町村	こうこう なまえ 高校の名前	こうこうのなまえ (けんりつ)	でんわ 電話	ゆうびんばんごう 郵便番号	じゆうしょ 住所
せんだいし 仙台市	県立	(けんりつ)			
	仙台第一	せんだいだいいち	022(257)4501	984-8561	仙台市若林区元茶畑4
	仙台第二	せんだいだいに	022(221)5626	980-8631	仙台市青葉区川内澱橋通1
	仙台第三	せんだいだいさん	022(251)1246	983-0824	仙台市宮城野区鶴ヶ谷1-1-9
	宮城第一	みやぎだいいち	022(227)3211	980-0871	仙台市青葉区八幡1-6-2
	仙台二華	せんだいにか	022(296)8101	984-0052	仙台市若林区連坊1-4-1
	仙台三桜	せんだいさんおう	022(248)0158	982-0845	仙台市太白区門前町9-2
	宮城県工業	みやぎけんこうぎょう	022(221)5656	980-0813	仙台市青葉区米ヶ袋3-2-1
	宮城県第二工業 (定)	みやぎけん だいにこうぎょう	022(221)5659	980-0813	仙台市青葉区米ヶ袋3-2-1
	仙台向山	せんだいむかひやま	022(262)4130	982-0832	仙台市太白区八木山緑町1-1
	泉	いずみ	022(372)4111	981-3132	仙台市泉区将監10-39-1
	仙台南	せんだいみなみ	022(246)0131	982-0844	仙台市太白区根岸町14-1
	泉松陵	いずみしょうりょう	022(373)4125	981-3109	仙台市泉区鶴が丘4-26-1
	仙台西	せんだいにし	022(244)6151	982-0806	仙台市太白区御堂平5-1
	泉館山	いずみたてやま	022(378)0975	981-3211	仙台市泉区长命ヶ丘東1
	宮城広瀬	みやぎひろせ	022(392)5512	989-3126	仙台市青葉区落合4-4-1
	仙台東	せんだいひがし	022(289)4140	984-0832	仙台市若林区下飯田字高野東70
	宮城野	みやぎの	022(254)7211	983-0021	仙台市宮城野区田子2-36-1
	しろいし 白石市	白石	しろいし	0224(25)3154	989-0247	白石市八幡町9-10
	白石工業	しろいしこうぎょう	0224(25)3240	989-0203	白石市郡山字鹿野43
しちかしゆくまち 七ヶ宿町	白石(七ヶ宿) (定)	しろいし(しちかしゆく)	0224(37)2310	989-0528	刈田郡七ヶ宿町字沢上山4-2
かくだし 角田市	角田	かくだ	0224(63)3001	981-1505	角田市角田字牛館1
ざおうまち 蔵王町	蔵王	ざおう	0224(33)2005	989-0851	蔵王町大字曲竹字濁川添赤岩1-7
おおがわらまち 大河原町	大河原産業	おおがわらさんぎょう	0224(51)9180	989-1233	大河原町字上川原7-2
むらたまち 村田町	村田	むらた	0224(83)2275	989-1305	村田町大字村田字金谷1
しばたまち 柴田町	柴田	しばた	0224(56)3801	989-1621	柴田町大字本船迫字十八津入7-3
かわさきまち 川崎町	柴田農林(川崎)	しばたのうりん(かわさき)	0224(84)2049	989-1501	川崎町前川字北原25
まるもりまち 丸森町	伊具	いぐ	0224(72)2020	981-2153	丸森町字雁歌51
しおがまし 塩竈市	塩釜	しおがま	022(362)1011	985-0056	塩竈市泉ヶ岡10-1
なとりし 名取市	宮城県農業	みやぎけんのうぎょう	022(384)2511	981-1242	名取市高館吉田字吉合66
	名取北	なとりきた	022(382)1261	981-1224	名取市増田字柳田103
	美田園(通)	みたぞの	022(784)3572	981-1217	名取市美田園2-1-4
たがじょうし 多賀城市	多賀城	たがじょう	022(366)1225	985-0831	多賀城市笠神2-17-1
	貞山(定)	ていざん	022(362)5331	985-0841	多賀城市鶴ヶ谷1-10-2
いわぬまし 岩沼市	名取	なとり	0223(22)3151	989-2474	岩沼市字朝日50
	名取(定)	なとり	0223(22)3151	989-2474	岩沼市字朝日50
わたりちょう 亶理町	亶理	わたり	0223(34)1213	989-2361	亶理町字館南56-2
まつしまち 松島町	松島	まつしま	022(354)3307	981-0215	松島町高城字迎山3-5
りふちょう 利府町	利府	りふ	022(356)3111	981-0133	利府町青葉台1-1-1
たいわちょう 大和町	黒川	くろかわ	022(345)2171	981-3685	大和町吉岡字東柴崎62
とみやし 富谷市	富谷	とみや	022(351)5111	981-3341	富谷市成田2-1-1
おおさきし 大崎市	古川	ふるかわ	0229(22)3034	989-6155	大崎市古川南町2-3-17
	古川黎明	ふるかわれいめい	0229(22)3148	989-6175	大崎市古川諏訪1-4-26
	松山	まつやま	0229(55)2313	987-1304	大崎市松山千石字松山1-1
	古川工業	ふるかわこうぎょう	0229(22)3166	989-6171	大崎市古川北町4-7-1
	古川工業(定)	ふるかわこうぎょう	0229(22)3167	989-6171	大崎市古川北町4-7-1
	岩出山	いわでやま	0229(72)1110	989-6437	大崎市岩出山字城山2
	田尻さくら(定)	たじりさくら	0229(39)1051	989-4308	大崎市田尻沼部字中新堀137
	鹿島台商業	かしまだいしょうぎょう	0229(56)2664	989-4104	大崎市鹿島台広長字空師前44
しまちやう 色麻町	加美農業	かみのうぎょう	0229(65)3900	981-4111	色麻町黒沢字北條152
かみまち 加美町	中新田	なかにいだ	0229(63)3022	981-4294	加美町字一本柳南28
わくやちやう 涌谷町	涌谷	わくや	0229(42)3331	987-0121	涌谷町涌谷字八方谷三・1
みさとまち 美里町	小牛田農林	こごたのうりん	0229(32)3125	987-0004	美里町牛飼字伊勢堂裏30
	南郷	なんごう	0229(58)1122	989-4204	美里町大柳字天神原7

くりはらし 栗原市	岩ヶ崎	いわがさき	0228(45)2266	989-5351	栗原市栗駒中野愛宕下1-3
	一迫商業	いちばざましょうぎょう	0228(52)4112	987-2308	栗原市一迫真坂字町東133
	迫桜	はくおう	0228(35)1818	989-5502	栗原市若柳字川南戸ノ西184
	築館	つきだて	0228(22)3126	987-2203	栗原市築館字下宮野町浦22
とめし 登米市	佐沼	さぬま	0220(22)2022	987-0511	登米市迫町佐沼字末広1
	佐沼(定)	さぬま	0220(22)2024	987-0511	登米市迫町佐沼字末広1
	登米	とめ	0220(52)2670	987-0702	登米市登米町寺池桜小路3
	登米総合産業	とめそうごうさんぎょう	0220(34)4666	987-0602	登米市中田町上沼字北桜場223-1
いしのまきし 石巻市	石巻	いしのまき	0225(93)8022	986-0838	石巻市大手町3-15
	石巻好文館	いしのまきこうぶんかん	0225(22)9161	986-0851	石巻市貞山3-4-1
	石巻商業	いしのまきしょうぎょう	0225(22)9188	986-0031	石巻市南境字大樋20
	石巻工業	いしのまきこうぎょう	0225(22)6338	986-0851	石巻市貞山5-1-1
	宮城県水産	みやぎけんすいさん	0225(24)0404	986-2113	石巻市宇田川町1-24
	石巻北	いしのまききた	0225(74)2211	986-1111	石巻市鹿又字用水向126
	石巻北飯野川(定)	いしのまききたいいのがわ	0225(62)3065	986-0101	石巻市相野谷字五味前上40
ひがしまつし 東松島市	石巻西	いしのまきにし	0225(83)3311	981-0501	東松島市赤井字七反谷地27
	東松島(定)	ひがしまつしま	0225(82)9211	981-0503	東松島市矢本字上河戸16
けせんぬまし 気仙沼市	気仙沼向洋	けせんぬまこうよう	0226(27)2311	988-0235	気仙沼市長磯牧通78
	気仙沼	けせんぬま	0226(24)3400	988-0051	気仙沼市字常楽130
	気仙沼(定)	けせんぬま	0226(22)7134	988-0051	気仙沼市字常楽130
	本吉響	もとよしひびき	0226(42)2627	988-0341	気仙沼市本吉町津谷桜子2-24
みなみさんりく 南三陸町	南三陸	みなみさんりく	0226(46)3643	986-0775	南三陸町志津川字廻館92-2
	市立	(しりつ)			
せんだいし 仙台市	仙台	せんだい	022(271)4471	981-8502	仙台市青葉区国見6-52-1
	仙台商業	せんだいしょうぎょう	022(218)3141	981-3131	仙台市泉区七北田字古内75
	仙台工業	せんだいこうぎょう	022(237)5341	983-8543	仙台市宮城野区東宮城野3-1
	仙台工業(定)	せんだいこうぎょう	022(237)5342	983-8543	仙台市宮城野区東宮城野3-1
	仙台大志(定)	せんだいたいし	022(257)0986	983-0842	仙台市宮城野区五輪1-4-10
いしのまきし 石巻市	桜坂	さくらざか	0225(22)4421	986-0833	石巻市日和が丘2-11-8
	私立	(しりつ)			
せんだいし 仙台市	東北学院	とうほくがくいん	022(786)1231	983-8565	仙台市宮城野区小鶴字高野123-1
	聖和学園	せいわがくえん	022(257)7777	984-0047	仙台市若林区木ノ下3-4-1
	宮城学院	みやぎがくいん	022(279)1331	981-8557	仙台市青葉区桜ヶ丘9-1-1
	仙台白百合学園	せんだいしらゆりがくえん	022(777)5777	981-3205	仙台市泉区紫山1-2-1
	尚綱学院	しょうけいがくいん	022(264)5881	980-0871	仙台市青葉区八幡1-9-27
	常盤木学園	ときわぎがくえん	022(263)1751	980-0003	仙台市青葉区小田原4-3-20
	仙台育英学園	せんだいいくえいがくえん	022(256)4141	983-0045	仙台市宮城野区宮城野2-4-1
	仙台大学付属明成	せんだいだいがくふぞく めいせい	022(278)6131	981-8570	仙台市青葉区川平2-26-1
	東北	とうほく	022(234)6361	981-8543	仙台市青葉区小松島4-3-1
	東北生活文化大学	とうほくせいかつぶんか だいがく	022(272)7511	981-8585	仙台市泉区虹の丘1-18
	聖ウルスラ学院 英智	せいうるすらがくいん えいち	022(286)3557	984-0828	仙台市若林区一本杉町1-2
	聖ドミニコ学院	せいどみにこがくいん	022(222)6337	980-0874	仙台市青葉区角五郎2-2-14
	仙台城南	せんだいじょうなん	022(305)2111	982-0836	仙台市太白区八木山松波町5-1
	東北学院榴ヶ岡	とうほくがくいん つつじがおか	022(372)6611	981-3105	仙台市泉区天神沢2-2-1
しちかしゆくまち 七ヶ宿町	西山学院	にしやまがくいん	0224(37)2131	989-0533	七ヶ宿町字矢立平4-5
おおさきし 大崎市	古川学園	ふるかわがくえん	0229(22)2545	989-6143	大崎市古川中里6-2-8
	大崎中央	おおさきちゅうおう	0229(22)2030	989-6105	大崎市古川福沼1-27-1
けせんぬまし 気仙沼市	東陵	とうりょう	0226(23)3100	988-0812	気仙沼市字大峠山1-1
ひがしまつし 東松島市	日本ウエルネス 宮城	にほんうえるねすみやぎ	0225(20)9030	981-0303	東松島市小野字裏丁1

こうとうがっこうとういけいしょうがくしきんかしつけ

1 高等学校等育英奨学資金貸付

こうとうがっこうとういけいしょうがくしきんかしつけ にほんいくえいかい おこな こうこうしょうがくきん
「高等学校等育英奨学資金貸付」は、これまで「日本育英会」が行ってきた高校奨学金の
ちほういかん う みやぎけん あたら そうせつ しょうがくしきんかしつけせいど
地方移管を受け宮城県が新しく創設した奨学資金貸付制度です。

- たいしょうしゃ ほごしゃ みやぎけんない じゅうしょ ゆう こうとうがっこうとう こうとうがっこう ちゅうとうきょういけいこうこう
① 対象者：保護者が宮城県内に住所を有し、高等学校等（高等学校・中等教育学校の
こうきかてい とくべつしえんがっこう こうとうぶ せんしゅうがっこう こうとうかてい にゅうがく しんがく すぐ
後期課程・特別支援学校の高等部・専修学校の高等課程）に入学（進学）した、優れた
せいと けいざいてきりゆう しゅうがく こんなん かつ
生徒で経済的理由により修学に困難がある方。
- かしつけがつがく じたくつうがくしゃ えん こく こうりつこうこう
② 貸付月額： 自宅通学者 18,000円 （※国・公立高校）
じたくがいつうがくしゃ えん
自宅外通学者 23,000円
- かしつけきかん しょうがくせい さいよう つき つうじょう がつ がっこう そつぎょう つき せい き しゅう
③ 貸付期間：奨学生として採用された月（通常は4月）から学校を卒業する月（正規の修
ぎょうねんげん お つき せい き しゅうぎょうねんげん こ かしつけ おこな
業年限の終わる月）までです。正規の修業年限を超える貸付は行いません。
- ほしゅう すべ ざいがく がっこう つう おこな
④ 募集：全て在学する学校を通じて行います。

くぶん 区分	ないよう 内容	ほしゅうきかん 募集期間
よやく 予約	ちゅうがく ねんせい たいしょう じねんど こうとうがっこうとうにゅうがく じょうけん 中学3年生を対象に次年度の高等学校等入学を条件に しょうがくせい ないてい おこな 奨学生として内定を行います。 こめにゅうがくご ほんさいよう てつづ ひつよう ※入学後、本採用の手続きが必要となります。	が 8月
ざいがく 在学	こうとうがっこうとうざいがくしゃ たいしょう まいとしいかいていきさいよう おこな 高等学校等在学者を対象に毎年一回定期採用を行います。 す。	が 4月
きんきゅう 緊急	ほごしゃ しっしょく さいがいなど かけいじょうきょう あつか ばあい 保護者の失職や災害等により家計状況が悪化した場合 きんきゅう さいよう おこな に緊急に採用を行います。	ずいじ 随時

- しょうかん かしつけまわりようご かげつけいかご ねんぶ げつぶ げつぶ ほんねんぶ へいよう
⑤ 償還：貸付満了後、6ヶ月経過後から年賦、月賦、月賦＋半年賦（併用）により
しょうかん
償還することになります。
- りそく むりそく きげん へんかん いやくきん かしん
⑥ 利息：無利息です。ただし、期限までに返還されなかったときは、違約金が加算さ
れます。

こうとうがっこう ていじせいかていおよびつうしんせいかていしゅうがくしきんかしつけ

2 高等学校の定時制課程及び通信制課程修学資金貸付

- たいしょうしゃ けいざいてきりゆう いちじる しゅうがく こんなん せいと つぎ かつ せいと
① 対象者：経済的理由により著しく修学に困難がある生徒で次に掲げる生徒。
けんない こうとうがっこう ていじせいかていおよ つうしんせいかてい ざいがく きんろうせいしゅうねんまた
県内の高等学校の定時制課程及び通信制課程に在学する勤労青少年又は
こういきつうしんかてい ざいがく けんない じゅうしょ ゆう きんろうせいしゅうねん
広域通信過程に在学し、かつ、県内に住所を有する勤労青少年。
かしつけがつがく えん そつぎょう しょうかんめんじょせいど あ
② 貸付月額：14,000円 ※卒業による償還免除制度有り。

進路ガイドブックの中の単語(しんろがいでぶっくの なかの たんご)

* 「ページ」の項は、単語が最初に出ているページと 単語の説明があるページです。

	単語	よみかた	対訳	ページ
基本の単語(きほんの たんご)				
	進路	しんろ	진로	
	宮城県教育委員会	みやぎけん きょういくいいんかい	미야기현교육위원회	
	仙台市教育委員会	せんだいし きょういくいいんかい	센다이시교육위원회	
	石巻市教育委員会	いしのまきし きょういくいいんかい	이시노마키시교육위원회	
	登米市教育委員会	とめし きょういくいいんかい	도메시교육위원회	
進路ガイドブックの中の単語(しんろがいでぶっくの なかの たんご)				
1	委員	いいん	위원	
2	一般入試	いっぱんにゅうし	일반입시	4
3	英語	えいご	영어	6
4	オープンキャンパス	おーぷんきゃんぱす	오픈캠퍼스	19
5	音楽	おんがく	음악	8
6	学習の記録	がくしゅうの きろく	학습기록	13
7	各種学校	かくしゅがっこう	각종학교	2
8	学年制	がくねんせい	학년제	5
9	学力検査点	がくりょくけんさてん	학력검사점수	11
10	学科	がつか	학과	5, 6
11	学級会	がっきゅうかい	학급회	13
12	学校行事	がっこうぎょうじ	학교행사	13
13	学校推薦	がっこうすいせん	학교추천	4
14	学校制度	がっこうせいど	학교제도	1
15	学校独自検査	がっこうどくじけんさ	학교독자검사	
16	家庭	かてい	가정	6
17	看護	かngo	간호	6
18	願書	がんしょ	원서	20

19	期末テスト	きまつてすと	기말 테스트	19
20	義務教育	ぎむきょういく	의무교육	1
21	給食費	きゅうしょくひ	급식비	10
22	教育の方針	きょういくの ほうしん	교육방침	4
23	教科	きょうか	교과	6
24	教科書代	きょうかしょだい	교과서대금	10
25	欠席	けっせき	결석	13
26	欠席日数	けっせきにっすう	출석일수	13
27	検定資格	けんていしかく	검정자격	
28	県立高校	けんりつこうこう	현립학교	4
29	合格	ごうかく	합격	4
30	後期選抜	こうきせんばつ	후기선발	
31	工業	こうぎょう	공업	6
32	高校入試	こうこうにゅうし	고등학교입시	11
33	交通費	こうつうひ	교통비	10
34	高等学校等就学支援金	こうとうがっこうとう しゅうがくしえんきん	고등학교등 취학지원금	9
35	高等教育	こうとうきょういく	고등교육	1
36	高等専門学校	こうとうせんもんがっこう	고등전문학교	1
37	公立高校	こうりつこうこう	공립학교	4
38	国語	こくご	국어	6
39	作文	さくぶん	작문	11
40	3期制	さんきせい	3학기제	19
41	参考事項	さんこうじこう	참고사항	
42	三者面談	さんしゃめんだん	3자면담	19
43	資格を取る	しかくを とる	자격을 따다	7
44	志願理由書	しがんりゆうしょ	지원이유서	
45	自己推薦	じこすいせん	자기추천	4
46	市町村民税所得割額	しちょうそんみんぜい しょとくわりがく	시초손민세 소득할액	

47	実技	じつぎ	실기	11
48	実用英語検定	じつようえいごけんてい	실용영어검정	
49	実用数学技能検定	じつようすうがくぎのうけんてい	실용수학기능검정	
50	実力テスト	じつりょくてすと	실력테스트	19
51	志望校	しぼうこう	지원학교	14
52	社会	しゃかい	사회	6
53	宗教	しゅうきょう	종교	4
54	就職する	しゅうしょくする	취직하다	6, 7
55	収入証紙	しゅうにゅうしょうし	수입인지	9, 21
56	授業料	じゅぎょうりょう	수업료	4, 9
57	授業料等の減免	じゅぎょうりょうとうのげんめん	수업료등의 면제	10
58	受験	じゅけん	수험	2
59	受験の資格	じゅけんの しかく	수험자격	20
60	受験料	じゅけんりょう	수험료	21
61	出願	しゅつがん	원서제출	11, 19
62	出願できる条件	しゅつがんできるじょうけん	원서제출 가능한 조건	
63	出欠の記録	しゅつけつの きろく	출결기록	13
64	出席	しゅつせき	출석	
65	奨学金制度	しょうがくきんせいど	장학금제도	9, 13
66	商業	しょうぎょう	상업	6
67	職業	しょくぎょう	직업	2
68	諸経費	しよけいひ	제경비	9
69	初等教育	しよとうきょういく	초등교육	1
70	私立高校	しりつこうこう	사립학교	4
71	市立高校	しりつこうこう	시립학교	4
72	進学する	しんがくする	진학하다	6
73	進級	しんきゅう	진급	5
74	申請する	しんせいする	신청하다	20

75	水産	すいさん	수산	6
76	推薦入試	すいせんにゆうし	추천시험	19
77	数学	すうがく	수학	6
78	成績	せいせき	성적	2, 14
79	生徒会	せいとかい	학생회	13
80	制服代	せいふくだい	교복비	10
81	専願	せんがん	센간	4
82	前期選抜	ぜんきせんばつ	전기선발	
83	専修学校	せんしゅうがっこう	전수학교	2
84	選択する	せんたくする	선택하다	6
85	全日制	ぜんにちせい	전일제(일반고등학교)	4, 5
86	専門学科	せんもんがつか	전문학과	5, 6
87	総合学科	そうごうがつか	종합학과	5, 6
88	卒業	そつぎょう	졸업	2
89	体育	たいいく	체육	6
90	大学	だいがく	대학교	1
91	単位	たんい	단위	5
92	単位制	たんいせい	단위제	5
93	短大	たんだい	단기대학(전문대학)	1
94	担任の先生	たんにんの せんせい	담임선생님	4, 14
95	中学校卒業程度認定試験	ちゅうがっこうそつぎょう ていどにんていしけん	중학교졸업수준인정시험	2, 22
96	中間テスト	ちゅうかんとすと	중간테스트	19
97	中高一貫教育校	ちゅうこういっかん きょういくこう	중고일관교육학교	3
98	中等教育	ちゅうとうきょういく	중등교육	1
99	中等教育学校	ちゅうとうきょういく がっこう	중등교육학교	1
100	調査書	ちようさしよ	조사서	12, 13
101	調査書点	ちようさしよてん	조사서점수	12, 13
102	通学時間	つうがくじかん	통학시간	23

103	通信制	つうしんせい	통신제	2, 5
104	定員	ていいん	정원	13
105	定時制	ていじせい	정시제(	2, 5
106	特別活動	とくべつかつどう	특별활동	13
107	2期制	にきせい	2학기제	14
108	二次募集	にじぼしゅう	2차모집	11, 13
109	日本漢字能力検定	にっぽんかんじのうりよくけんてい	일본어한자능력검정	
110	日本語能力試験	にほんごのうりよくしけん	일본어능력시험	
111	入学願書	にゅうがくがんしょ	입학원서	21
112	入学金	にゅうがくきん	입학금	9
113	入学試験	にゅうがくしけん	입학시험	4, 11
114	入学選考手数料	にゅうがくせんこうてすうりょう	입학선고 수수료	9
115	入学手続き	にゅうがくてつづき	입학수속	4
116	入試制度	にゅうしせいど	입시제도	11
117	農業	のうぎょう	농업	6
118	配点	はいてん	배점	12
119	配慮	はいりょ	배려	20
120	発表	はっぴょう	발표	9, 13
121	評定	ひょうてい	평정	12, 13
122	昼間定時制	ひるまていじせい	주간정시제	5
123	部活動	ぶかつどう	부활동	13
124	不合格	ふごうかく	불합격	4
125	普通科	ふつうか	보통과	5, 6
126	保健体育	ほけんたいいく	보건체육	8
127	保護者	ほごしゃ	보호자	20
128	募集	ぼしゅう	모집	11
129	募集定員(定員)	ぼしゅうていいん	모집정원	15
130	満点	まんてん	만점	12

131	面接	めんせつ	면접	11
132	夜間定時制	やかんていじせい	야간정시제	5
133	理科	りか	이과	6
134	理数	りすう	이수	6
135	連携型入試	れんけいがたにゅうし	연계형입시	3

その他の単語(そのほかの たんご)

136	学年主任の先生	がくねんしゅにんの せんせい	학년주임선생님	
137	過去問題 (過去問)	かこもんだい (かこもん)	과거문제(과거문)	
138	家庭教師	かていきょうし	가정교사	
139	教頭先生	きょうとうせんせい	교감선생님	
140	校長先生	こうちょうせんせい	교장선생님	
141	国際学級 (教室)	こくさいがっきゅう (きょうしつ)	국제학교	
142	児童 (小学生)	じどう (しょうがくせい)	아동(초등학교)	
143	指導協力者	しどうきょうりよくしゃ	지도협력자	
144	塾	じゅく	학원	
145	受験勉強	じゅけんべんきょう	수험공부	
146	生徒 (中学生、高校生)	せいと (ちゅうがくせい、 こうこうせい)	학생(중학생, 고등학생)	
147	保育所	ほいくしょ	보육소	
148	模擬試験 (模試)	もぎしけん (もし)	모의시험(모시)	26
149	幼稚園	ようちえん	유치원	
150	予備校	よびこう	대학입시학원	

일본어가 모국어가 아닌 어린이와 부모님을 위한 진로가이드스 실행위원회는 매년 「일본어가 모국어가 아닌 어린이와 부모님을 위한 진로가이드스 미야기」를 개최하고 있습니다. 본 가이드스를 위해 센다이시 교육위원회, 미야기현 교육위원회, 미야기교육대학부속 국제이해교육연구센터의 명의 후원을 받았습니다. 또한 외국인 어린이 · 서포트회, 아오바중앙시민센터 (삿도 일본어클럽), 외국인지원모임 OASIS, 센다이중국문화교류협회, 미야기화교화인여성연의회의 협력을 받았습니다.

본 가이드북 작성에 있어서 입시제도 변경에 의한 내용 수정은 미야기현교육위원회의 조언을 받았습니다. 또한 효고현 외국인아동학생 취학지원 연락협회의 「취학지원 가이드북」과 시가현국제교류협회 「미래를 위한 진로가이드스」의 허가를 받아 참고했습니다. 타갈로그어판 작성을 위해서 「필리핀 이주자센터 FMC」의 협력을 받았습니다.

진로가이드스와 가이드북은 많은 분들의 협력을 받았습니다. 협력해 주신 여러분께 진심으로 감사드립니다.

번역·통역 (경칭생략, 2012년도 현재)

李王寧、朴賢淑、吳正培、岡崎藍子、反田恵美子、日名美奈子、榎谷哲
森野カロリナ、ケイレブ・ウリキ、プロダン・ユリア・アレクサンドラ、嚴泰奉
加藤潤子 (フィリピン人移住者センター FMC)、David Genesis Cruz (同左)

협력자 (경칭생략, 2012년도 현재)

名取市立増田中学校校長 佐藤俊隆、仙台市立五城中学校教頭 岡田雅彦
仙台市立南光台中学校校長 福島邦幸、仙台市立住吉中学校 松崎雅威
宮城県多賀城高校 久野千枝、宮城県白石工業高校 鈴木千枝
鈴木洋平、小原竣、キム・テヨン
相澤三枝子、青山美恵子、明日山幸子、安齋知恵子、岡崎博子、日下部喜美子、後藤すみゑ
佐藤紀生、柴田尚子、高田優香、坪田光平、長谷川千絵、山田直子、山本衆子

「일본어가 모국어가 아닌 어린이와 부모님을 위한 진로가이드스 미야기」와 가이드북이 어린이들의 장래에 조금이나마 도움이 되고자 합니다. 본 가이드북에 관한 의견이 있으시 분은 연락을 주시기 바랍니다.

일본어가 모국어가 아닌 어린이와 부모님을 위한 진로가이드스 미야기 실행위원

市瀬智紀 (宮城教育大学)、李王寧 (仙台中国文化交流協会)、反田恵美子 (外国人支援の会 OASIS)、
田所希衣子、森野カロリナ、吉田環 (外国人の子ども・サポートの会)、
宋貞熹、榎谷哲、ドゥワディ・パウニ、金順姫、末永めぐみ、張菁旺、
国際サークル友好 21、朴賢淑、朴仙子 (宮城華僑華人女性聯誼會)

共催：宮城県国際化協会、仙台観光国際協会

「일본어가 모국어가 아닌 어린이와 부모님을 위한 진로가이드북 미야기」

발행일 2023년 7월 (한·일·중·영·스페인·타갈로그어·베트남어·네팔어)

편집 : 일본어가 모국어가 아닌 어린이와 부모님을 위한 진로가이드스 실행위원회

연락처 :

미야기현국제화협회 (MIA) TEL:022-275-3796 E-mail: mail@mia-miyagi.jp

센다이관광국제협회 (SenTIA) TEL:022-224-1919 E-mail: tabunka@sentia-sendai.jp



일본어가 모국어가 아닌 어린이와 부모님을 위한
진로가이드북 미야기